

OFFICIA PROPRIA

Archidiocesis Bambergensis
cum Calendario

Pars prior

VERLAG HERDER FREIBURG



Approbata et confirmata a Sacra Rituum Congregatione

Prot. N. B. 18/966 d. d. 4. martii 1967 und Prot. N. 18/967 d. d. 9. iunii 1967

In lingua vernacula approbata et confirmata a Consilio ad exsequendam
Constitutionem de sacra Liturgia Prot. N. A 481/67 d. d. 25. augusti 1967

Imprimatur

Bambergæ, die 2. octobris 1967

Dr. Straub, Vicarius Generalis

Herder Druck Freiburg im Breisgau 1968



III K: 251

CALENDARIUM

pro Officiis propriis ecclesiae et archidiocesis Bambergensis a Sacra Rituum congregatione approbatum die 4 martio 1967, Prot. B 18/966.

Nomen festi	dies	classis	pagina
S Annonis EC	5 dec	III cl	5
S Walburgæ V	25/26 febr	com	7
S Cunigundis Vid	3 mart	I cl	8
Canonisationis S Henrici	14 mart	com	14
S Clementis Mariæ Hofbauer C	15 mart	com	15
S Leonis IX PC	19 apr	com	15
S Conradi a Parzham C	22 apr	III cl	16
S Georgii M	23 apr	II cl	18
S Petri Canisii C et eccl doct	27 apr	II cl	22
Ss Lanceæ et Clavorum DNIC	fer VI p. dom in Albis	com	29
BMV Patronæ Bavariæ	sabb I maii	I cl	30
Dedicationis Eccl Metrop	6 maii	I cl	45
Ss XIV auxiliatorum Mm	sabb ante dom IV p P	II cl	49
S Gangolfi M	11 maii	com	69
S Ioannis Nepomuceni M	16 maii	III cl	70
S Bonifatii EM	5 iunii	II cl	72

Die 5 decembris

S. ANNONIS

Episcopi et Confessoris
III classis

AD MATUTINUM

MATUTIN

LECTIO III

Anno, in Alemánia natus, præclára índole insignítus, Bambergæ sacris ac profánis lítteris egrégie imbútus fuit. Dein in númerum Canonicórum Cathedrálíum cooptátus, ibíque scholæ præcéptor factus, tantam doctrínæ et sanctitátis famam collégit, ut solus dignus iudicátus fúerit, qui anno Domínicæ Incarnatiónis millésimo quinquagésimo Quinto cáthedram episcopálem Coloniensem ascéndat. Rerum divinárum stúdio assídue incúmbens, crebris ieiúniis corpus mácerans, pernóctans plerúmque in oratióibus, summa erat benignitáte in páuperes et peregrínos. Quinque monastéria a fundaméntis eréxit et liberáliter dotávit, ceterórum disciplínam reformávit. Múnere concionándi ut verus gregis Christi magíster sédulo perfúctus est. Multi étiam ab éxteris provinciis ad audiéndum eum confluébant. In iudicándis subditórum causis solius æquitátis et iustítiæ stúdio ducebátur, ut étiam Henricum quartum regem, quóties res postuláret, acérrime non véritus sit increpáre. Proptérea gravíssimas iniúrias perpéssus tandem

3. LESUNG

Anno, von Geburt Alemanne, mit einer glänzenden Begabung ausgestattet, studierte in Bamberg die geistlichen und weltlichen Wissenschaften. Danach wurde er in die Zahl der Kanoniker der Kathedrale aufgenommen und zum Leiter der Domschule bestellt. Er erwarb sich einen so guten Ruf wegen seiner Gelehrsamkeit und Heiligkeit, daß er allein für würdig erachtet wurde, den bischöflichen Stuhl von Köln zu besteigen. Das war im Jahre 1055 nach unseres Herrn Menschwerdung. Eifrig oblag er den Studien, seinen Leib nahm er in Zucht durch häufiges Fasten, und oftmals durchwachte er ganze Nächte im Gebet. Gegen Arme und Fremde zeigte er ein hohes Maß von Güte. Er errichtete fünf neue Klöster und stattete sie freigebig aus. Bei den schon bestehenden sorgte er für die Erneuerung der Klosterzucht. Das Predigtamt verwaltete er mit Eifer als echter Lehrer der Herde Christi. Viele strömten zusammen, um ihn zu hören, auch aus entlegenen Gegenden. Als Richter über die Angelegenheiten seiner Untergebenen bestellt, ließ er sich allein vom Streben nach dem, was billig und recht ist, leiten, so daß er sich nicht scheute, wenn es die Umstände forderten, selbst den König Heinrich IV. scharf zu

tadeln. Dafür hatte er schwerste Unbilden zu erdulden. Ausgezeichnet durch viele Tugenden und Wunder, ist er dann eingegangen in die Freude des Herrn.
Tedeum.

LAUDES

¶ Der Herr führte den Gerechten auf geraden Wegen. R. Und ließ ihn schauen das Gottesreich.

ANT. ZUM BENEDICTUS

Wohlan, du guter und getreuer Knecht! * Weil du bei wenigem getreu gewesen, will ich dich über vieles setzen. So spricht der Herr.

TAGESGEBET

Wir bitten dich, allmächtiger Gott: schenke unserer Gebrechlichkeit deine Hilfe. Lenke das dir ergebene Volk durch die Fürsprache deines Bekenner, des heiligen Bischofs Anno. Wie er deiner Kirche auf Erden Lehrer und Leiter war, so sei er bei dir für uns ein ständiger Anwalt: Durch unsern Herrn.

Gedächtnis des Wochentages.

Dann Gedächtnis des hl. Abtes Sabbas:

ANT. Ich will ihn vergleichen mit dem weisen Mann, der sein Haus auf Felsen baute.

¶ Der Herr hat ihn geliebt und ausgezeichnet. R. Ein Ehrenkleid ihm angetan.

TAGESGEBET

Wir bitten dich, Herr: die Fürsprache des heiligen Abtes Sabbas erwirke uns deine Huld; und was wir durch eigenes Verdienst nicht vermögen, werde uns kraft seiner sorgenden Obhut zuteil: Durch unsern Herrn.

innúmeris virtútibus et miráculis clarus in gáudium Dómini intrávit.

Te Deum laudámus.

AD LAUDES

¶ Iustum dedúxit Dóminus per vias rectas. R. Et osténdit illi regnum Dei.

AD BENED. ANTIPHONA

Euge, serve * bone et fidélis, quia in pauca fuísti fidélis, supra multa te constítuam, dicit Dóminus.

ORATIO

Largire, quæsumus, omnípotens Deus, fragilitáti nostræ subsidiuum: et suffrágiis beáti Annónis Confessóris tui atque Pontíficis súbditum tibi gubérna pópulum; ut, qui ecclésiæ tuæ éxstitit prædicátor et rector, idem apud te sit pro nobis perpétuus intercessor. Per Dóminum nostrum.

Et fit commemoratio feriae.

Deinde commemoratio S. Sabbæ Abbatis:

ANT. Similábo eum viro sapiénti, qui ædificávit domum suam supra petram.

¶ Amávit eum Dóminus, et ornávit eum. R. Stulam glóriæ induit eum.

ORATIO

Intercéssio nos, quæsumus, IDómine, beáti Sabbæ Abbátis comméndet; ut, quod nostris méritis non valémus, eius patrocínio assequámur. Per Dóminum nostrum.

AD VESPERAS

¶ Iustum dedúxit Dóminus per vias rectas. R̄ Et osténdit illi regnum Dei.

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Amávit eum Dóminus, * et ornávit eum: stolam glóriæ induit eum, et ad portas paradisi coronávit eum.

Et fit commemoratio feriæ.

VESPER

¶ Der Herr führte den Gerechten auf geraden Wegen. R̄ Er ließ ihn schauen das Gottesreich.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Der Herr hat ihn geliebt * und ausgezeichnet, ein Ehrenkleid ihm angetan; an den Pforten des Paradieses hat er ihn gekrönt.

Gedächtnis des Wochentages.

Die 25 februarii
(anno bissextili 26)

S. WALBURGAE

Virginis
Commemoratio

AD LAUDES

ANT. Símile est regnum cælorum hómīni negotiátōri quærénti bonas margarítas: invénta una pretiósā, dedit ómnia sua, et comparávit eam.

¶ Diffúsa est grátia in lábiis tuis. R̄ Proptérea benedíxit te Deus in ætérnum.

ORATIO

Omnípotens sempitérne Deus, castórum córporum et méntium conservátor et custos: adésto piis Ecclésiæ tuæ précibus, et intercedénte beáta Walbúrga Vírgine tua, méntibus nostris pius illábere, et spirituális vitæ nobis tribue puritátem. Per Dóminum nostrum.

LAUDES

ANT. Das Himmelreich ist gleich einem Kaufmann, der echte Perlen sucht; sobald er eine kostbare findet, gibt er all das Seine hin und kauft sie.

¶ Anmut ist ausgegossen auf deinen Lippen. R̄ Wahrlich, Gott hat dich gesegnet für alle Zeit.

TAGESGEBET

Allmächtiger, ewiger Gott; du bewahrest und behütest die Keuschheit des Leibes und der Seele: sei nahe den frommen Bitten deiner Kirche; halte gütig Einkehr in unseren Herzen auf die Fürsprache deiner heiligen Jungfrau Walburga und schenke uns die Reinheit eines wahrhaft geistlichen Lebens: Durch unsern Herrn.

Die 3 martii

S. CUNIGUNDIS

Imperatricis et Viduae
I classis

Alles wie am Feste einer Frau mit Ausnahme des Folgenden:

Omnia de Communi non Virginum præter ea, quæ hic habentur propria.

1. VESPER

AD I VESPERAS

¶ In deiner Hoheit, deiner Herrlichkeit. R: Zieh glücklich hin und herrsche.

¶ Spécie tua et pulchritúdine tua. R: Inténde, prospere procéde, et regna.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Das Himmelreich ist gleich * einem Kaufmann, der echte Perlen sucht; sobald er eine kostbare findet, gibt er all das Seine hin und kauft sie.

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Símile est regnum cælórum * hómini negotiatóri quærénti bonas margarítas: invénta una pretiósá, dedit ómnia sua, comparávit eam.

TAGESGEBET

Altmächtiger, ewiger Gott! Du schließt kein Geschlecht und keinen Stand von deiner Herrlichkeit aus; inständig flehen wir zu dir: deiner heiligen Kunigunde hast du nach der Höhe irdischen Herrschertums den Thron des himmlischen Reiches gegeben; durch ihre Verdienste und Bitten schenke auch uns, deinen Dienern, den Lohn ewiger Seligkeit: Durch unsern Herrn.

ORATIO

Ómnípotens sempitérne Deus, qui a glória tua nullum éxcipis sexum, nullámque conditionem excludis: te suppliciter exorámus; ut, sicut beátæ Cunigúndi post terréni culmen impérii cæléstis regni sólium contulisti; ita méritis eius et précibus nobis quoque fámulis tuis æternæ felicitátis præmia largiáris. Per Dóminum nostrum.

In der Fastenzeit Gedächtnis des Wochentages.

Tempore quadragesimali fit commemoratio feriæ.

Komplet vom Sonntag.

Completorium de dominica.

MATUTIN

AD MATUTINUM

In der 1. Nachtstunde die Lesungen bezüglich der hll. Frauen wie am Feste einer hl. Frau an 1. Stelle.

In In nocturno lectiones **Mulierem fortem** de eodem Communi.

IN II NOCTURNO

LECTIO IV

Ex antiqua traditione Breviarii Bambergensis.

Ex nobilissimo parentum Magnorum, videlicet Augustorum sanguine, duo immarcescibiles gloriae flores emicuerunt, secundus videlicet Henricus, Romani imperii gloriosissimum decus, eiusque dignissima coniunx sanctae memoriae Cunigundis, augusta imperatrix, Sigefridi comitis Luxemburgici filia. Ornata erat admirabili quadam prudentia et virtute, tamquam illa in libro Sapientiae laudata mulier fortis, ut strenua esse posset auxiliatrix in gubernando imperio coniugi imperatori; itaque is in illa confidens, cum officii regis abducebatur in remotas terras, in illius manus tradere administrationem imperii poterat.

R Propter veritatem, et mansuetudinem, et iustitiam: * Et deducet te mirabiliter dextera tua. **V** Specie tua, et pulchritudine tua intende, prospere procede, et regna. - Et.

LECTIO V

Eximiam in pauperes beneficentiam ostendit sequeram orphanorum et languentium omnium parentem praebuit. Zelo domus Dei insignis, et sancto Michaeli, et Apostolorum principibus, et protomartyri Stephano basilicas excitavit. Henrico demum vita functo, pro cuius anima sollemnes ubique preces et elemosynas ingentes faciendas cu-

2. NACHTSTUNDE

4. LESUNG

Aus der alten Überlieferung des Bamberger Breviers.

As dem edlen Geschlechte deutschen Kaisertums sind zwei bedeutende und hervorragende Persönlichkeiten hervorgegangen. Es sind dies Heinrich II., die ruhmvolle Zierde des Römischen Reiches, und seine würdige Gemahlin heiligen Andenkens Kunigunde, die Tochter des luxemburgischen Grafen Siegfried. Mit Klugheit und Tatkraft ausgestattet, war sie - gleich der starken Frau, die das Buch der Weisheit rühmt - ihrem kaiserlichen Gemahl eine wertvolle Helferin in der Sorge für das Reich. Vertrauensvoll konnte er die Leitung des Reiches in ihre Hände legen, wenn ihn selbst die Herrscherpflicht in die Ferne rief.

R Ob deiner Treue, deiner Sanftmut und Gerechtigkeit * wird herrliche Taten dich lehren deine Rechte. **V** In deiner Hoheit, deiner Herrlichkeit zieh glücklich hin und herrsche! - Wird herrliche.

5. LESUNG

Den Armen gegenüber zeigte sie eine außerordentliche Freigebigkeit. Sie erwies sich als eine wahre Mutter aller Waisen und Bedrängten. Beseelt von einem großen Eifer für das Haus Gottes, ließ sie zu Ehren des heiligen Michael, der Apostelfürsten und des Erzmartyrers Stephanus Kirchen erbauen. Als Heinrich starb, sorgte sie dafür, daß überall für das Heil seiner Seele zahlreiche fromme

Stiftungen errichtet wurden. Dann tat sie, was schon längere Zeit ihr Wunsch war: sie entsagte der Sorge um weltliche Angelegenheiten, legte den kaiserlichen Purpur ab, ließ sich die Haare abschneiden und empfing aus der Hand des Erzbischofs den Schleier der gottgeweihten Frauen und den Ring der Treue.

℞ Du liebst die Gerechtigkeit, du hassest den Frevel; * darum hat dich Gott, dein Gott, gesalbt mit dem Öl der Freude. √ Ob deiner Treue, deiner Sanftmut und Gerechtigkeit. - Darum hat.

6. LESUNG

Fortan gab sie den gottgeweihten Schwestern ein leuchtendes Beispiel echter Unterordnung und aller übrigen Tugenden. Niemals wollte sie mehr Ruhe oder weniger Arbeit als die anderen haben. Bis tief in die Nacht pflegte sie zu wachen und zu beten und sich der Lesung heiliger Bücher zu widmen. Wenn sie ermüdete, ruhte sie sich auf einem rauhen Lager aus. 15 Jahre dauerte es, bis ihre Kräfte durch solche Anstrengung und Tugendübung aufgezehrt waren. Dann wurde sie vom Herrn zur ewigen Ruhe gerufen. Die Heiligkeit ihres Lebens machte Gott offenbar durch häufige Wunder. Noch zu ihren Lebzeiten hat sie den Brand ihres Klosters durch ein einfaches Kreuzzeichen zum Erlöschen gebracht. Nach ihrem Tod fanden viele Menschen an ihrem Grab in mancherlei Krankheiten Heilung. Ihr heiliger Leib ruht, wie sie selbst verfügt hatte, im Dom zu Bamberg an der Seite ihres kaiserlichen Gemahls.

rávit, abiéctis, ut iam dudum optáverat, rerum externárum curis, depósita púrpura, præcísis crínibus, fidei ánulum ab archiepiscopo et sacrárum vírginum velum accépit.

℞ Dilexísti iustítiam, et odísti iniquitátem: * Proptérea unxíte Deus, Deustuus, óleo lætítiae.

√ Propter veritátem, et mansuetúdinem, et iustítiam. - Proptérea.

LECTIO VI

Porro soróribus Deo dicátis veræ submissiónis et virtutum ómnium exémplo prælúxit. Numquam plus quiétis, quam céteræ; labóris non minus quam céteræ capiébat. Vigílias, preces, rerum sacrárum lectiões ad multam noctem producébat; nec nisi in strato cilicíno fessa quiescébat. Ergo quíndecim annis in illis labóribus ac virtútis exercitatiõe consúptis, ad perpétuam quiétem vocátur a Dómino, qui eius vitæ sanctitátem crebris étiam miráculis illustrávit. Nam et viva incéndium cœnóbii crucis signo restínxit, et mórtua quam plúrimos váriis morbis afféctos, ad suum sepúlcrum pie accedentes, curávit. Sacrum eius corpus Bambérgæ in sancta basilíca iuxta túmulum Dómini Henríci imperatóris coniúgis, sicut ipsa optáverat, religiöse cónditum asservátur.

R: Fallax grátia, et vana est pulchritúdo: * Múlier timens Deum, ipsa laudábitur. **V:** Date ei de fructu mánuum suárum, et laudent eam in portis ópera eius. - Múlier. - Glória Patri. - Múlier.

R: Anmut ist Trug, und Schönheit ist eitel; * eine Frau, die den Herrn fürchtet, sie wird gepriesen werden. **V:** Laßt sie die Frucht ihrer Mühen genießen; ihren Ruhm soll künden ihr Tun an den Toren der Stadt. - Eine Frau. - Ehre sei dem Vater. - Eine Frau.

IN III NOCTURNO

Lectio sancti Evangelii secundum Matthæum.

3. NACHTSTUNDE

Lesung aus dem heiligen Evangelium nach Matthäus.

LECTIO VII Cap. 13, 44-52

In illo tempore: Dixit Iesus discipulis suis parabolam hanc: Simile est regnum cælorum thesauro abscondito in agro. Et reliqua.

7. LESUNG

In jener Zeit trug Jesus seinen Jüngern das folgende Gleichnis vor: Das Himmelreich ist gleich einem Schatz, der in einem Acker verborgen liegt; usw.

Homilia sancti Gregorii Papæ. (Homilia 11 in Evangelia)

Cælorum regnum, fratres carissimi, idcirco terrenis rebus simile dicitur, ut ex his, quæ animus novit, surgat ad incognita, quæ non novit: quatenus exemplo visibilibus se ad invisibilia rapiat, et per ea, quæ usu didicit, quasi confrictus incalêscat: ut per hoc, quod scit notum diligere, discat et incognita amare. Ecce enim cælorum regnum thesauro abscondito in agro comparatur: quem qui invenit homo, abscondit, et præ gaudio illius vadit, et vendit universa, quæ habet, et emit agrum illum.

Auslegung des heiligen Papstes Gregorius.

Liebe Brüder! Das Himmelreich wird mit irdischen Dingen verglichen, damit unser Geist vom Bekanntensicherbe zum Unbekannten. Vom Spiegelbild der sichtbaren Dinge soll er sich aufschwingen zu den unsichtbaren. An dem, was er aus Erfahrung kennt, soll er durch anhaltende Beschäftigung gewissermaßen sich erwärmen, an dem, was ihm bekannt und liebenswert ist, auch das Unbekannte liebenlernen. So wird also das Himmelreich mit einem Schatz verglichen, der verborgen in einem Acker ruht. Wer ihn entdeckt, hält ihn geheim, geht vor Freude darüber hin, verkauft alles, was er hat, und kauft sich diesen Acker.

R: Os suum aperuit sapientiæ, et lex clementiæ in lingua eius: consideravit semitas domus

R: Sie öffnet ihren Mund der Weisheit, das Gesetz der Milde ist auf ihrer Zunge; treu überwacht sie

des Hauses Ordnung * und ißt ihr Brot nicht müßig ¶ Sie fühlt und sieht, daß ihre Arbeit gut ist; ihr Licht erlischt auch nicht bei Nacht. - Und ißt.

8. LESUNG

Dabei ist auch zu beachten, daß der Schatz, nachdem er entdeckt ist, geheimgehalten wird, damit er sicher ist. Es genügt eben nicht, das Verlangen und Streben nach dem Himmel wider die bösen Geister sicherzustellen; man muß es auch verbergen vor dem Lob der Menschen. Im gegenwärtigen Leben sind wir gewissermaßen auf dem Weg zu unserer Heimat. Die bösen Geister belauern unsren Weg wie Straßenräuber. Ausgeplündert zu werden wünscht, wer seinen Schatz offen auf dem Weg daherträgt. Das sage ich jedoch nicht, als ob unsre Mitmenschen unsre guten Werke nicht sehen dürften. Es steht ja geschrieben: „Siesollen eure guten Werke sehen und euren Vater preisen, der im Himmel ist.“ Wir dürfen jedoch bei unsrem Tun nicht äußere Ehre suchen. Was wir tun, mag in der Öffentlichkeit geschehen, unsere Absicht muß jedoch verborgen bleiben. So können wir durch unsere guten Werke dem Mitmenschen ein Beispiel geben; in dem Verlangen, Gott allein zu gefallen, wird jedoch unser Wunsch stets sein, verborgen zu sein.

R₂ Das Reich der Welt und allen Erdschmuck hab' ich verschmäht aus Liebe zu Jesus Christus, meinem Herrn. * Ihn hab' ich gesehen und liebgewonnen, an ihn geglaubt und ihn geliebt. ¶ Mein Herz wallt über von guten Wor-

suæ, * Et panem otiosa non comedit. ¶ Gustavit et vidit quia bona est negotiatio eius: non exstinguetur in nocte lucerna eius. - Et.

LECTIO VIII

Qua in re hoc quoque notandum est quod inventus thesaurus absconditur, ut servetur: quia studium caelestis desiderii a malignis spiritibus custodire non sufficit, qui hoc a humanis laudibus non abscondit. In praesenti etenim vita quasi in via sumus, qua ad patriam pergimus. Maligni autem spiritus iter nostrum quasi quidam latrunculi obsident. Depradari ergo desiderat, qui thesaurum publice portat in via. Hoc autem dico, non ut proximi opera nostra bona non videant, cum scriptum sit: Videant opera vestra bona, et glorificent Patrem vestrum, qui in caelis est: sed ut per hoc, quod agimus, laudes exterius non quaeramus. Sic autem sit opus in publico, quatenus intentio maneat in occulte, ut et de bono opere proximis praebeamus exemplum, et tamen per intentionem, qua Deo soli placere quaerimus, semper optemus secretum.

R₂ Regnum mundi et omnem ornatum saeculi contempsi, propter amorem Domini mei Iesu Christi: * Quem vidi, quem amavi, in quem credidi, quem dilexi. ¶ Eructavit cor meum verbum bonum: dico

ego ópera mea Regi. - Quem. - Glória Patri. - Quem.

ten; dem König weihe ich mein Tun. - Ihn hab' ich. - Ehre sei dem Vater. - Ihn hab' ich.

LECTIO IX

Thesáurus autem cæléste est desidérium: ager vero, in quo thesáurus absconditur, disciplina stúdií cæléstis. Quem profecto agrum venditis ómnibus comparat, qui voluptatibus carnis renúntians, cuncta sua terréna desidéria per disciplinæ cæléstis custódiám calcat: ut nihil iam, quod caro blánditur, libeat; nihil, quod carnálem vitam trúcidat, spíritus perhorrescat.

Te Deum.

AD LAUDES

¶ Diffúsa est grátia in lábiis tuis. R. Propterea benedíxit te Deus in ætérnum.

AD BENED. ANTIPHONA

Date ei * de fructu mánuum suárum, et laudent eam in portis ópera eius.

ORATIO

Omnípotens sempitérne Deus, qui a glória tua nullámque excipis sexum, nullámque conditionem excludis: te suppliciter exorámus; ut, sicut beátæ Cunigúndi post terréni culmen impérii cæléstis regni sólium contulísti; ita méritis eius et précibus, nobis quoque fámulis tuis ætérnæ felicitátis præmia largiáris. Per Dóminum nostrum.

Tempore quadragesimali fit commemoratio feriæ.

9. LESUNG

Der Schatz ist das Verlangen nach dem Himmel; der Acker, in dem der Schatz verborgen liegt, das anhaltende Streben nach dem Himmel. Diesen Acker erwirbt sich unter Preisgabe alles anderen, wer den sinnlichen Freuden entsagt und in beharrlichem Streben nach dem Himmel alles irdische Verlangen unterdrückt. Er hat an nichts mehr Freude, was dem Fleische wohltut; sein Geist schreckt vor nichts zurück, was das Leben des Fleisches ertötet. Tedeum.

LAUDES

¶ Anmut ist ausgegossen auf deinen Lippen. R. Wahrlich, Gott hat dich gesegnet für alle Zeit.

ANT. ZUM BENEDICTUS

Laßt sie den Lohn ihrer Mühen genießen; * ihren Ruhm soll künden ihr Tun an den Toren der Stadt.

TAGESGEBET

Allmächtiger, ewiger Gott! Du schließt kein Geschlecht und keinen Stand von deiner Herrlichkeit aus; inständig flehen wir zu dir: deiner heiligen Kunigunde hast du nach der Höhe irdischen Herrschertums den Thron des himmlischen Reiches gegeben; durch ihre Verdienste und Bitten schenke auch uns, deinen Dienern, den Lohn ewiger Seligkeit: Durch unsern Herrn.

In der Fastenzeit Gedächtnis des Wochentages.

2. VESPER

℣ Anmut. ℞ Wahrlich.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Sie öffnet ihre Hand * dem Armen,
dem Dürftigen reicht sie den Arm;
sie ißt ihr Brot nicht müßig.

TAGESGEBET

Komplet vom Sonntag.

AD II VESPERAS

℣ Diffúsa. ℞ Proptérea.

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Manum suam * apéruit inopi,
et palmas suas exténdit ad páu-
perem, et panem otiósa non
comédit.

ORATIO

Completorium de dominica.

Die 14 martii

CANONISATIONIS S. HENRICI

Imperatoris et Confessoris
Commemoratio

LAUDES

ANT. Wohlan, du guter und ge-
treuer Knecht! * Weil du bei weni-
gem getreu gewesen, will ich dich
über vieles setzen; geh ein in die
Freude deines Herrn!

℣ Der Herr führte den Gerechten
auf geraden Wegen. ℞ Und ließ
ihn schauen das Gottesreich.

TAGESGEBET

O Gott, du hast den heiligen Be-
kenner Heinrich vom irdi-
schen Kaiserthron hinaufgeleitet
ins Himmelreich; mit der Fülle
deiner Gnade kamst du ihm ent-
gegen und hast ihn siegen lassen
über die Lockungen dieser Welt;
wir flehen in Demut zu dir: in sei-
ner Nachfolge laß uns dem Blend-
werk der Welt entgehen und mit
reinem Herzen zu dir gelangen:
Durch unsern Herrn.

AD LAUDES

ANT. Euge, serve bone * et
fidélis, quia in pauca fuísti fidé-
lis, supra multa te constitúam,
intra in gáudium Dómini tui.

℣ Iustum dedúxit Dóminus per
vias rectas. ℞ Et osténdit illi
regnum Dei.

ORATIO

Deus, qui beátum Henrí-
cum Confessórem tuum
e terréni cúlmine impérii ad
regnum ætérnum transtulísti:
te súpplices exorámus; ut, sic-
ut illum, grátiae tuæ ubertáte
prævéntum, illécebras sáculi
superáre fecísti, ita nos fácias,
eius imitatióne, mundi huius
blandiménta vitáre, et ad te
puris méntibus perveníre. Per
Dóminum nostrum.

Die 15 martii

S. CLEMENTIS MARIE HOFBAUER

Confessoris
Commemoratio

AD LAUDES

ANT. Euge, serve bone * et fidelis, quia in pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam, intra in gaudium Domini tui.

℣ Iustum deduxit Dominus per vias rectas. **℟** Et ostendit illi regnum Dei.

ORATIO

Deus, qui beatum Clementem Mariam miro fidei robore et invictae constantiae virtute decorasti: eius meritis et exemplis fac nos, quaesumus, ita fortes in fide et caritate ferventes; ut praemia consequamur aeterna. Per Dominum nostrum.

LAUDES

ANT. Wohlan, du guter und getreuer Knecht! * Weil du bei wenigem getreu gewesen, will ich dich über vieles setzen; geh ein in die Freude deines Herrn!

℣ Der Herr führte den Gerechten auf geraden Wegen. **℟** Und ließ ihn schauen das Gottesreich.

TAGESGEBET

O Gott, du hast den heiligen Clementens Maria mit wunderbarer Glaubenskraft und ungebrochener Standhaftigkeit ausgezeichnet; wir bitten dich: durch seine Verdienste und sein vorbildliches Leben mache uns stark im Glauben und glühend in der Liebe, daß wir den ewigen Siegespreis erlangen: Durch unsern Herrn.

Die 19 aprilis

S. LEONIS IX.

Papae et Confessoris
Commemoratio

AD LAUDES

ANT. Euge, serve bone * et fidelis, quia in pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam, dicit Dominus, alleluia.

℣ Iustum deduxit Dominus per vias rectas, alleluia. **℟** Et ostendit illi regnum Dei, alleluia.

LAUDES

ANT. Wohlan, du guter und getreuer Knecht! * Weil du bei wenigem getreu gewesen, will ich dich über vieles setzen. So spricht der Herr, alleluja.

℣ Der Herr führte den Gerechten auf geraden Wegen, alleluja. **℟** Und ließ ihn schauen das Gottesreich, alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, du Hirte von Ewigkeit her, in Gnaden laß deine Augen ruhen auf deiner Herde und hüte sie allezeit durch den heiligen Papst Leo, den du zum Hirten für deine ganze Kirche bestellt hast: Durch unsern Herrn.

ORATIO

Gregem tuum, Pastor ætérne, placátus inténde: et per beátum Leónem Summum Pontíficem perpétua protectióne custódi, quem totíus Ecclésiæ præstitisti esse pastórem. Per Dóminum nostrum.

Die 22 aprilis

S. CONRADI A PARZHAM

Confessoris
III classis

MATUTIN

AD MATUTINUM

3. LESUNG

Konrad wurde in Parzham, einem Dorfe in der Diözese Passau, von frommen und ehrenwerten Eltern geboren. Durch seine Bescheidenheit und Liebe zur Einsamkeit ließ er schon als Kind Anzeichen der künftigen Heiligkeit erkennen. Nach einer sauberen Jugend als Bauer beschloß er, die Welt zu verlassen, um Gott ungehinderter dienen zu können. Er entsagte seinem umfangreichen väterlichen Erbe und erlangte die Aufnahme unter die Laienbrüder des Kapuzinerordens. Gleich nach seiner Profeseß wurde er zur Klostersgemeinschaft der heiligen Anna in die Stadt Altötting geschickt. Dort übertrug man ihm das Pfortneramt, das er bis zu seinem Tode ausübte mit größtem Nutzen für seine Mitmenschen in allen Nöten der Seele und des Leibes. Für die heilige Eucharistie war er von einer ständigen Glut der Andacht entbrannt.

LECTIO III

Conrádus in vículo Parzham diócesis Passaviénsis piis honestisque paréntibus natus, inde a púero, modéstia et solitúdinis amóre, quanta futúrus esset sanctitáte, præmonstrávit. Integra iuventúte in agrórum cultúra transácta, ut Deo libérius famularétur, mundo valedícere státuit; quaprópter, perámplo património abdicáto, inter fratres láicos órdis Minórum Capuccinórum adnumerári obtínuit. Statim ab emíssa professióne, ad sanctæ Annæ convéntum civitátis Vetættingæ missus est, ibíque ianitóris officio addíctus; quod ad óbitum usque máximo proximórum emoluménto in ómnibus tum ánimæ tum córporis necessitatibus exércuit. Erga Eucharistiam assíduo flagrávit devotiónis afféctu, et Deíparam Vírginem tamquam matrem

quotidiánis obséquiis cóluit. Migrávit ad Dóminum anno millésimo octingentésimo nonagésimo quarto, ætátis suæ septuagésimo sexto. Quem Pius Papa undécimus anno millésimo nongentésimo trigésimo quarto sanctórum fastis adscrípsit.

Te Deum.

Die jungfräuliche Gottesmutter verehrte er als seine Mutter in täglichen Zeichen der Hingabe. Im Alter von 75 Jahren ging er 1894 heim zum Herrn. Pius XI. nahm ihn 1934 unter die Heiligen auf.

Tedeum.

AD LAUDES

¶ Iustum dedúxit Dóminus per vias rectas, allelúia. R. Et osténdit illi regnum Dei, allelúia.

AD BENED. ANTIPHONA

Euge, serve bone * et fidélis, quia in pauca fuísti fidélis, supra multa te constítuam, intra in gáudium Dómini tui, allelúia.

ORATIO

Deus, qui misericórdiæ tuæ iánuam fidélibus patére voluísti: te súplices exorámus; ut, intercedénte beáto Conrado Confessóre tuo, temporália subsidia nobis tríbuas et æténa. Per Dóminum nostrum.

Deinde fit commemoratio Ss. Soteris et Caii PpMm.

ANT. Filiæ Ierúsalem, * veníte et vidéte Mártyres cum corónis, quibus coronávit eos Dóminus in die sollemnítatis et lætítiæ, allelúia, allelúia.

¶ Pretiósá in conspéctu Dómini, allelúia. R. Mors Sanctórum eius, allelúia.

LAUDES

¶ Der Herr führte den Gerechten auf geraden Wegen, alleluja. R. Und ließ ihn schauen das Gottesreich, alleluja.

ANT. ZUM BENEDICTUS

Wohlan, du guter und getreuer Knecht! * Weil du bei wenigem getreu gewesen, will ich dich über vieles setzen; geh ein in die Freude deines Herrn! Alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, dein Wille war es, den Glaubenden die Pforte deiner Barmherzigkeit aufzutun; in Demut bitten wir dich: schenke uns durch den Beistand deines heiligen Bekenner Konrad Hilfe für Zeit und Ewigkeit: Durch unsern Herrn.

Dann folgt das Gedächtnis der heiligen Päpste und Martyrer Soter und Cajus:

ANT. Ihr Töchter von Jerusalem, * kommt und seht die Martyrer mit ihren Kronen; so hat der Herr sie gekrönt am Tage der Feier und Freude, alleluja, alleluja.

¶ Kostbar ist in den Augen des Herrn, alleluja. R. Seiner Heiligen Tod, alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, du Hirte von Ewigkeit her, in Gnaden laß deine Augen ruhen auf deiner Herde und hüte sie allezeit durch deine Martyrer, die heiligen Päpste Soter und Cajus, die du zu Hirten für deine ganze Kirche bestellt hast: Durch unsern Herrn.

VESPER

W Der Herr führte den Gerechten auf geraden Wegen, alleluja.
R Und ließ ihn schauen das Gottesreich, alleluja.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Dieser Mann hat die Welt verachtet * und das Irdische; er hat triumphiert über sie und durch Wort und Tat sich Schätze sammelt für den Himmel, alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, dein Wille war es, den Glaubenden die Pforte deiner Barmherzigkeit aufzutun; in Demut bitten wir dich: schenke uns durch den Beistand deines heiligen Bekenners Konrad Hilfe für Zeit und Ewigkeit: Durch unsern Herrn.

ORATIO

Gregem tuum, Pastor æternæ, placatus intēde: et per beátos Sotérem et Caium Mártýres tuos atque Summos Pontífices, perpétua protectióne custódi, quos totíus Ecclēsiæ præstitísti esse pastóres. Per Dóminum nostrum.

AD VESPERAS

W Iustum dedúxit Dóminus per vias rectas, alleluía. **R** Et osténdit illi regnum Dei, alleluía.

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Hic vir despiciens mundum * et terréna, triúmphans, divítias cælo cóndidit ore, manu, alleluía.

ORATIO

Deus, qui misericórdiæ tuæ diánuam fidélibus patére voluísti: te súplices exorámus; ut, intercedénte beáto Conrádo Confessóre tuo, temporália subsidia nobis tríbuas et æténa. Per Dóminum nostrum.

Die 23 aprilis

S. GEORGII

Martyris
 II classis

Alles wie an den Festen der Martyrer in der österlichen Zeit.

Omnia de Communi Martyrum tempore paschali.

MATUTIN

In der 1. Nachtstunde die Lesungen **Brüder: Wir sind nicht dem Fleische verpflichtet, aus dem Com-**

AD MATUTINUM

In I Nocturno lectiones **Frates: Debitóres de Communi plurimorum Martyrum extra tempus**

paschale cum responsoriis tempore paschali.

mune mehrerer Martyrer außerhalb der österlichen Zeit mit den Responsorien der österlichen Zeit.

IN II NOCTURNO

LECTIO IV

Ex sermo S. Petri Damiáni.
(P. L. CXLIV, 567-572)

Hodierna festívitás, paschális glóriæ lætítiam géminat, et velut pretiósá gemma aurum cui imprimitur, decóre próprii splendóris illústrat. Apte nímírum hoc potíssimum témpore beáto Geórgio concéssum est triumpháre, quando transácta hiemális incleméntia túrbínis, austri fómite resolutó, læta terra alácri ter párturit, et erumpéntibus divérsis herbárum atque arbórum flóribus, tamquam adolescén-te, ut ita loquar, ætáte pubéscit. Mérito ígitur hódie beáti huius mártýris ánima post cruéntam furiósi princípis rábiem, post carníficum feráliter sæviéntium immanitátem, tamquam post hibérnas furéntium ventórum nivíumque procéllas, oráculum hoc diví-nas méruit vocatiónis audíre: „Veni, colúmba mea, sponsa mea, formósa mea: iam hiems tránsiit, imber ábiit et recéssit, flores apparuérunt in terra nostra.“

℞ Lux perpétua lucébit Sanctis tuis, Dómine, * Et ætérnitas témporum, allelúia, allelúia. ℥ Lætítia sempitérna erit super cápita eórum: gáudium et exsultatió-nem obtinébunt. - Et.

2. NACHTSTUNDE

4. LESUNG

Aus einer Predigt des heiligen Petrus Damianus.

Die heutige Festfeier verdoppelt die Freude über die österliche Herrlichkeit und zeichnet sie durch die Schönheit eigenen Glanzes aus wie ein in Gold gefaßter kostbarer Edelstein. Es ist sicher passend, daß gerade zu dieser Jahreszeit der heilige Georg seine Triumphe feiern darf: Vorbei ist die Ungunst der Winterstürme, die wärmende Kraft des Südwindes ist freigeworden, froh öffnet sich die glückliche Erde und steht gleichsam in Jugendkraft, während Kräuter und Bäume mannigfache Blüten treiben. Ähnlich wie nach einem winterlichen Sturm und Schneetreiben verdiente heute die Seele dieses heiligen Martyrers - nach der blutigen Raserei des wütenden Herrschers, nach der tödlichen Unmenschlichkeit der rasenden Henker -, die Entscheidung der göttlichen Berufung zu hören mit den Worten: „Komm, meine Taube, meine Braut, meine Anmutige; der Winter ist vergangen, der Gewitterregen hat aufgehört, und die Blumen sprießen auf unserer Erde.“

℞ Ewiges Licht wird deinen Heiligen leuchten, Herr, * und unvergängliches Leben, alleluja, alleluja. ℥ Freude ohne Ende wird ihr Haupt umschweben, Frohlocken und Wonne ihr Anteil sein. - Und unvergängliches.

5. LESUNG

Ganz entschieden wechselte er vom Soldatendienst zum anderen Kriegsdienst, da er das Amt eines irdischen Soldatentribuns mit dem Kriegsdienst als Soldat Christi vertauschte. Wie ein tüchtiger Kriegsmann zuerst alle Haben Armen gibt, so warf auch er die Bürde irdischen Reichtums ab und reihte sich so frei und unbehindert als glühender Streiter Christi in die Schlachtordnung eines heftigen Kampfes ein, umgürtet mit der Rüstung des Glaubens und unter Beobachtung der rechten Ordnung, zuerst die Last der irdischen Dinge abzulegen, um dann unerschrocken zum Kampfplatz vorzustürmen.

R: An seinen Knechten, alleluja, * hat Gott trostvolle Freude, alleluja. **W:** Der Herr wird richten sein Volk; an seinen Knechten. - Hat Gott.

6. LESUNG

In der Tat kämpfte der heilige Georg, vom Feuer des Heiligen Geistes entzündet und mit der Kreuzesfahne unbesiegbar bewaffnet, gegen den ungerechten Herrscher, um sowohl den Herrscher aller Ungerechten in seinem Anhang zu besiegen als auch um den Mut aller für Christus Kämpfenden zu einem tapferen Einsatz anzufeuern. Zweifelsohne war der himmlische und unsichtbare Gebieter mit ihm, der zwar die Glieder seines Blutzuges den Henkern preisgab, seine Seele aber im Glauben wie mit einer unbesiegbaren Burg sicherte und mit dem dauerhaften Wall seiner Hilfe bewahrte. Diesen Kämpfer

LECTIO V

Plane de militiā translātus est in militiā, quia terrēni tribunātus, quo fungebātur, officium cristiānæ militiæ professionē mutāvit, et ut revēra strēnuus miles, prius omnia sua paupēribus tribuens, sarcinā terrēnæ facultātis abiēcit; sicque liber et expeditus, ac fidei lorica præcinctus in ipsam densi certāminis aciem fēvidus se Christi bellātor immērsit, servāto scilicet ordine, ut rerum pondus ante depōneret, atque ita pōstmodum ad campum certāminis impertērritus prosiliret.

R: In servis suis, alleluia. * Consolābitur Deus, alleluia. **W:** Iudicābit Dōminus pōpulum suum, et in servis suis. - Consolābitur.

LECTIO VI

Beātus vero Geōrgius sancti Spīritus igne succēsus et vexillo crucis inexpugnabiliter præmunītus, sic cum iniquo rege congressus est, ut et iniquorum omnium principem in satēllite vinceret et ad agendum fortiter Christi militum animos incitaret. Aderat plane supērnus et invisibilis Arbitr, qui etsi mārtyris sui membra carnificum mānibus tradidit, animam tamen inexpugnabili fidei arce subnixam, indefesso protectionis suæ munimine custodivit. Hunc cælestis militiæ bellatorem non tantum admirēmur, sed etiā imitēmur; in illud cælestis

glóriae præmium iam spíritus erigátur, ut dum in eius contemplatióne cor figimus, non moveámur. Mundémus itaque nos, iuxta Pauli præceptum, ab omni inquinaménto cárnis et spíritus, ut in illud beatitúdinis templum, cui nunc áciem mentis inténdimus, quandóque étiam ingredi mereámur.

im Dienste des Himmels sollen wir nicht nur bewundern, sondern auch nachahmen. Zu diesem Siegespreis himmlischer Glorie möge schon jetzt unser Geist gestärkt werden, damit wir nicht wankelmütig werden, solange wir unser Herz auf seine Betrachtung fest einrichten. Reinigen wir uns daher, nach der Anordnung des heiligen Paulus, von aller Unreinigkeit an Leib und Seele, damit wir einst in das Heiligtum der Seligkeit einzutreten verdienen, das unsere geistige Sehkraft jetzt schon schaut.

R Fíliæ Ierúsalem, veníte, et vidéte Mártyres cum corónis, quibus coronávit eos Dóminus * In die sollemnitátis et lætitiæ, allelúia. **V** Quóniam confortávit seras portárum tuárum, benedíxit filios tuos in te. - In. - Glória Patri. - In.

R Ihr Töchter von Jerusalem, kommt und seht die Martyrer mit ihren Kronen! So hat sie der Herr gekrönt * am Tage der Feier und Freude, alleluja. **V** Er hat deiner Tore Riegel gefestet und deine Söhne gesegnet, die in dir sind. - Am Tage. - Ehre sei dem Vater. - Am Tage.

In III Nocturno homilia in Evangelium Ego sum vitis vera, de Communi Martyrum tempore paschali, 1 loco.

In der 3. Nachtstunde Auslegung des Evangeliums Ich bin der wahre Weinstock aus dem Commune der Martyrer in der österlichen Zeit an 1. Stelle.

AD LAUDES

V Pretiósá in conspéctu Dómini, allelúia. **R** Mors Sanctorum eius, allelúia.

AD BENED. ANTIPHONA

Fíliæ Ierúsalem * veníte et vidéte Mártyres cum corónis, quibus coronávit eos Dóminus in die sollemnitátis et lætitiæ, allelúia, allelúia.

LAUDES

V Kostbar ist in den Augen des Herrn, alleluja. **R** Seiner Heiligen Tod, alleluja.

ANT. ZUM BENEDICTUS

Ihr Töchter von Jerusalem, * kommt und seht die Martyrer mit ihren Kronen; so hat der Herr sie gekrönt am Tage der Feier und Freude, alleluja, alleluja.

TAGESGEBET

Gott, du erfreust uns durch die Verdienste und die Fürsprache deines heiligen Martyrers Georg; schenke uns in deiner Güte, daß wir durch deine Gnade erlangen, was wir durch ihn an Wohltaten von dir erbitten: Durch unsern Herrn.

ORATIO

Deus, qui nos beáti Geórgii Mártiris tui méritis et intercessióne lætíficas; concéde propítius: ut, qui tua per eum beneficia póscimus, dona tuæ grátiae consequámur. Per Dóminum nostrum.

VESPER

¶ Kostbar ist in den Augen des Herrn, alleluja. R. Seiner Heiligen Tod, alleluja.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Ihr Heiligen und Gerechten, * freut euch im Herrn! Alleluja. Euch hat Gott sich zum Erbe erwählt, alleluja.

AD VESPERAS

¶ Pretiósá in conspéctu Dómini, allelúia. R. Mors Sanctórum eius, allelúia.

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Sancti et iusti, * in Dómino gaudéte, allelúia: vos elégit Deus in hereditátem sibi, allelúia.

Die 27 aprilis

S. PETRI CANISII

Confessoris et Ecclesiæ Doctoris
II classis

Alles wie an den Festen eines Bekenner's, der nicht Bischof war, mit Ausnahme des Folgenden.

Omnia de Communi Confessoris non Pontificis præter ea quæ hic habentur propria.

MATUTIN

In der 1. Nachtstunde die Lesungen **Der Weise** vom Feste eines Kirchenlehrers.

AD MATUTINUM

In I Nocturno lectiones **Sapiéntiam**, de Communi Doctorum.

2. NACHTSTUNDE

IN II NOCTURNO

4. LESUNG

Petrus Canisius wurde in Nijmegen im gleichen Jahr gebo-

LECTIO IV

Petrus Canisius in Nijmegen eo ipso anno natus est, quo

Lútherus apérte ab Ecclésia defécit et Ignátius de Loyóla ad præliánda prælia Dómini se convértit: Deo nímírum portendénte, quos ille posthac adversários, quem sacrae milítiae ducem esset habitúrus. Colóniæ Agrippínæ, ubi piíssime institúta víta stúdiis operabátur, perpétuæ castitátis voto se Deo obstrínxit. A beáto Petro Favre alléctus eóque moderatóre miram Exercitiórum spirituálium vim expéris, Societáti Iesu, in Germánia primus, nomen dedit. Postquam est sacerdotáli auctus dignitáte, pro Coloniénsibus advérsus Antístitem in háresim lapsum legatiónes obívit. Tum augustáni cardínalis theólogus concílio Tridentíno intérfuit, ad quod íterum, post quíndecim annos, a pontificio Legáto est arcessítus, eiusdémque Concílii felicem éxitum, strénue apud Cæsarem agens, egregie iuivit.

R̄ Honéstum fecit illum Dóminus, et custodívit eum ab inimícis, et a seductóribus tutávit illum: * Et dedit illi claritatem ætérnam, alleluía. **V** Iustum dedúxit Dóminus per vias rectas, et osténdit illi regnum Dei. - Et.

LECTIO V

Eloquéntia, doctrína, humanitáte præclárus, Romæ quoque sancti Ignátii conversatióne ingénti fructu aliquám-

ren, als Luther offen sich von der Kirche lossagte und Ignatius von Loyola sich anschickte, für den Herrn den Kampf aufzunehmen. Gott selbst war es, der dadurch anzeigte, wer künftig seine Gegner sein würden und wer ihn in diesem heiligen Kampf leiten werde. In Köln führte er ein heiligmäßiges Leben, widmete sich der Wissenschaft und gab sich Gott im Gelübde ewiger Keuschheit hin. Vom seligen Petrus Faber gewonnen, schloß er sich, nachdem er unter dessen Leitung die wunderbare Macht der Geistlichen Übungen erfahren hatte, als erster in Deutschland der Gesellschaft Jesu an. Zum Priester geweiht, übernahm er die Vertretung der Kirche von Köln gegen den der Häresie verfallenen Bischof. Als Theologe des Augsburger Cardinals nahm er am Konzil von Trient teil, zu dem er ein zweites Mal nach 15 Jahren Zwischenzeit vom päpstlichen Legaten hinzugezogen wurde. Am glücklichen Ausgang des Konzils war er maßgeblich beteiligt, indem er sich beim Kaiser nachdrücklich dafür einsetzte.

R̄ Der Herr brachte ihn zu Ehren, schützte ihn vor seinen Feinden und stellte ihn sicher vor seinen Verfolgern; * und verlieh ihm ewige Herrlichkeit, alleluja. **V** Der Herr führte den Gerechten auf geraden Wegen und ließ ihn schauen das Gottesreich. - Und verlieh.

5. LESUNG

Beredsamkeit, Gelehrsamkeit und menschliche Güte zeichneten ihn aus. Ein längerer Aufenthalt in Rom brachte ihm durch den

Umgang mit dem heiligen Ignatius große innere Bereicherung und ließ ihn Liebeskraft schöpfen aus der Fülle des Herzens Jesu am Grabe des heiligen Petrus. Drei Jahrzehnte hindurch mühte er sich um die Erneuerung der Kirche in Deutschland. Er predigte und lehrte, namentlich in Bayern und Österreich. Die Herrschenden betrieb er, für die Bildung aller Stände des Volkes sorgte er durch segensreiche Einrichtungen. Öfter wurde er von verschiedenen Päpsten zu schwierigen kirchlichen Aufgaben herangezogen; stets führte er sie entschlossen und tatkräftig zu Ende. Er wurde zum ersten Leiter der oberdeutschen Provinz bestellt. Während seiner langjährigen Amtszeit gründete er Collegien und gewann Mitarbeiter. Das Collegium Germanicum in Rom förderte er durch jede nur mögliche Hilfe. An den Hochschulen erneuerte er die darniederliegenden kirchlichen und weltlichen Studien. Er verfaßte zwei umfangreiche und bedeutende Werke zur Verteidigung des Glaubens. Außerdem gab er einen Katechismus für Studierende und einen für das Volk heraus, die sich im Gebrauch durch drei Jahrhunderte bewährten. Darum nannte man ihn mit Recht einen Vorkämpfer des wahren Glaubens und den zweiten Apostel Deutschlands.

R Der Herr hat ihn geliebt und ausgezeichnet, ein Ehrenkleid ihm angetan. * An den Pforten des Paradieses hat er ihn gekrönt, alleluja. **V** Der Herr hat ihn ausgerüstet mit dem Panzer des Glaubens und ihn ausgezeichnet. - An den.

diu usus, atque in basilica Vaticána e penetrálibus Cordis Iesu caritaté hausta, trigínta annórum labóribus plúrimum ad rem cathólicam apud Germános restituéndam cóntulit, tum, in Bavária præsertim et Austria, contionádo et docéndo, tum viros primários consíliis adiuvádo, tum omne hóminum genus salubérrimis institútis excolédo. A summis Pontificibus plúries ad grávia religiónis negótia adhibitus, ea álacer semper et firmíssimus tractávit. Primus moderándæ superióriis Germániæ provinciæ est præpósitus, eámque diutúrna administratióne collégiis operariisque instrúxit. Collégium Germánicum in Urbe omni ope provéhere satégit; in académiis sacra humanáque stúdia collápsa instaurávit; præter duo contra novatóres copiósá et egrégia volúmina, catechismos édidit pro studentium fideiúmque captu digéstos, trium sæculórum usu probatíssimos. Quocírca hæreticórum málleus et alter Germániæ apóstolus mérito est appellátus.

R Amávit eum Dóminus, et ornávit eum: stólam glóriæ índuit eum, * Et ad portas paradísi coronávit eum, allelúia. **V** Índuit eum Dóminus lóricam fidei, et ornávit eum. - Et.

LECTIO VI

Tot curis disténtus, mentem cum Deo coniunctissimam gerébat, multas étiam cotídie horas orándo tríbuens, lácrimis sæpe perfúsus et ánimo intérdum a sénsibus abdúcto. Adeo de se demisse sentiébat, ut se ómnium mínimam et díceret et habéret. Obédiéntiam in primis cóluit, et, postquam potestátem deposúerat, quibúsvís superiorum vel inopinátis ingratisque dispositiónibus lætus obsequébatur. Córporis afflictatióni semper déditus, vigíliis et ieiúniis sæpe quasi armis utebátur ad difficultátes superándas. Demum Fribúrgi in Helvétia, ubi multa pro animárum salúte septéndecim últimis vitæ annis égerat, in ósculo Dómini quíévit die vigésimo primo decémbris anno millésimo quingentésimo nonagésimo séptimo, ætátis suæ séptimo supra septuagésimum. Pius Papa nonus eum cælitum Beatórum honóribus adáuxit, Pius autem undécimus Sanctórum número accénsuit, simúlque universális Ecclésiæ Doctórem declarávit.

R Iste homo perfécit, ómnia quæ locútus est ei Deus, et dixit ad eum: Ingrédere in réquiem meam: * Quia te vidi iustum coram me ex ómnibus géntibus, alleluia. **V** Iste est, qui contémpsit vitam mundi, et pervénit ad cæléstia regna. - Quia. - Glória Patri. - Quia.

6. LESUNG

Bei seinen vielen äußeren Sorgen führte er doch ein stets mit Gott verbundenes Leben. Täglich brachte er viele Stunden im Gebet zu; zuweilen steigerte sich seine innere Ergriffenheit bis zu mystischer Begnadung. Von sich selbst dachte er so bescheiden, daß er sich für den geringsten von allen hielt. Den Gehorsam übte er besonders und fügte sich, nachdem er höhere Stellungen abgelegt hatte, mit Freude jeglichen Anordnungen seiner Oberen, sei es, daß sie für ihn unvermutet kamen oder ihm widerstrebten. Körperlichen Leiden immer ausgeliefert, sah er in Nachwachen und Fasten Waffen zur Überwindung von Schwierigkeiten. In Freiburg in der Schweiz, wo er viel für die Rettung der Seelen in den letzten 17 Jahren seines Lebens gewirkt hatte, entschlief er dann im Herrn am 21. Dezember des Jahres 1597, im Alter von 77 Jahren. Papst Pius IX. sprach ihn selig; Papst Pius XI. trug ihn in das Verzeichnis der Heiligen ein und erklärte ihn zugleich zum Lehrer der ganzen Kirche.

R Dieser Mann tat alles, was der Herr ihm aufgetragen; und er sprach zu ihm: Geh ein in meine Ruhe! *Denn ich habe dich gerecht befunden vor mir unter allen Völkern, alleluja. **V** Er hat das Leben in der Welt geringgeachtet und ist zum Himmelreich gelangt. - Denn ich. - Ehre sei dem Vater. - Denn ich.

3. NACHTSTUNDE

IN III NOCTURNO

Lesung aus dem heiligen Evangelium nach Matthäus.

Lectio sancti Evangelii secundum Matthæum.

7. LESUNG

In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Ihr seid das Salz der Erde, wenn aber das Salz schal geworden ist, womit soll dann gesalzen werden? usw.

LECTIO VII Cap. 5, 13–19
In illo tempore: Dixit Iesus discipulis suis: Vos estis sal terræ. Quod si sal evanuerit, in quo salietur? Et reliqua.

Auslegung des heiligen Priesters Petrus Canisius.

Homilia sancti Petri Canisii Presbyteri.

Lieben und verehren will ich die von Christus gesandten Apostel und ihre Nachfolger, die so eifrig den Samen des Evangeliums ausstreuen und so unermüdlich mitarbeiten an der Ausbreitung des Wortes Gottes; sie können mit Recht bezeugen: Jeder erachte uns als Diener Christi und Auspender der Geheimnisse Gottes. Als treubesorgter Hausvater wollte er, daß durch solche Diener und Boten das Licht des Evangeliums an dem Feuer, das er vom Himmel gebracht, entzündet werde, daß es nicht unter den Scheffel gestellt, sondern auf den Leuchter erhoben werde und so seinen Schein überallhin werfe und aller Finsternis und allem Irrtum bei Juden und Heiden ein Ende mache.

Notæ in evangelicas lectiones, in festo S Martini Ep., post initium Amabo et colam missos a Christo Apóstolos horúmque successóres in Evangelíi sémine spargéndo sédulos et indefesos propagánde verbi cooperatóres, qui iure testári possunt: Sic nos exístimet homo ut ministros Christi, et dispensatóres mysteriórum Dei. Vóluit enim Christus ut vigilantíssimus ac fidelíssimus paterfamilias per tales ministros ac legátos lucérnam evangélicam igne cælitus demisso accénde, et accénsam non módio supóni, sed super candelábrum constitúi, quæ suum splendórem longe latéque diffúnderet omnésque tum Iudæórum tum géntium vigétes ténebras et erróres profligáret.

R. Das ist ein Mann, der große Tugenden vor Gott geübt und mit ganzem Herzen den Herrn gepriesen hat. * Er möge für die Sünden aller Völker um Vergebung flehen, alleluja. ¶ Seht, ein Mann ohne Tadel, ein wahrer Diener Gottes, der sich vor allem Bösen rein bewahrte und in der Unschuld verblieb. - Er möge.

R. Iste est, qui ante Deum magnas virtutes operatus est, et de omni corde suo laudavit Dóminum: * Ipse intercedat pro peccátis ómnium populórum, alleluia. ¶ Ecce homo sine queréla, verus Dei cultor, ábstinens se ab omni ópere malo, et pérmanens in innocéntia sua. - Ipse.

LECTIO VIII

Etenim evangélico Doctóri Esat non est, verbo lucére pópulo et vocem in desérto clamántem præstáre, multisque in pietáte iuvándis lingua óperam dare, ne alióquin, si verbi ministérium prætermittat, canis mutus non valens latráre a prophéta dicátur. Sed et ardére illum opórtet, ut, ópere atque caritáte instrúctus, munus suum ornet evangélicum, Paulúmque ducem sequátur. Is quippe non contentus Ephesiórum episcopo demandáre: Præcipe hoc et doce: labóra sicut bonus miles Christi Iesu; constánter étiam apud amícos et inimícos evangelizávit, ac episcopis apud Ephesum colléctis bona dixit consciéntia: Vos scitis, quómo modo nihil subtráxerim utílium, quóminus annuntiárem vobis, et docérem vos públice et per domos, testíficans Iudæis atque gentílibus in Deum pæniténtiam, et fidem in Dóminum nostrum Iesum Christum.

R: In médio Ecclésiæ apéruit os eius, * Et implévit eum Dóminus spirítu sapiéntiæ et intellectus, alleluía. **¶** Iucunditatem et exultatiónem thesaurizávit super eum. - Et. - Glória Patri. - Et.

8. LESUNG

Denn für einen Lehrer des Evangeliums genügt es nicht, wenn er durch sein Wort beim Volke Licht verbreitet, wenn er wie eine Stimme in der Wüste ist, wenn er durch sein Wort andere in der Frömmigkeit zu fördern sucht - andernfalls würde er ja auch, wenn er den Dienst des Wortes vernachlässigen würde, vom Propheten ein stummer Hund genannt, der nicht bellen kann -, sondern er muß auch glühen vor Eifer, muß von Tatenlust und Liebe beseelt sein, damit er seinem Apostelamt Ehre macht und Paulus als seinem Vorbild folgt. Dieser war nicht damit zufrieden, dem Bischof von Ephesus die Weisung zu geben: Das mußt du fordern und lehren! Arbeite wie ein guter Streiter Christi Jesu! Er hat auch ständig bei Freund und Feind das Evangelium verkündigt; er konnte zu den Bischöfen in Ephesus mit gutem Gewissen sagen: Ihr wißt, daß ich euch nichts von dem, was euch nützlich sein kann, vorenthalten habe; alles habe ich euch verkündigt, öffentlich und in den Häusern; vor Juden und Heiden habe ich die Bekehrung zu Gott und den Glauben an unsern Herrn Jesus Christus feierlich bezeugt.

R: Inmitten der Gemeinde öffnete er ihm den Mund. * Der Herr erfüllte ihn mit dem Geist der Weisheit und der Einsicht, alleluja. **¶** Frohsinn und reiche Freude gab er ihm. - Der Herr. - Ehre sei dem Vater. - Der Herr.

9. LESUNG

Ein Hirt der Kirche muß nämlich so sein, daß er wie Paulus allen alles wird, daß der Kranke bei ihm Genesung findet, der Betrübte Freude, der Verzweifelnde Vertrauen, der Unerfahrene Belehrung, der Schwankende Klarheit, der Reuevolle Vergebung und Trost, kurz, ein jeder das, was ihm zum Heile notwendig ist. Darum ist es sehr sinnig, daß Christus, als er die ersten Lehrer der Welt und der Kirche bestellte, zu seinen Jüngern nicht bloß sagte: Ihr seid das Licht der Welt, sondern auch hinzufügte: Eine Stadt, die auf dem Berge liegt, kann nicht verborgen bleiben, auch zündet man kein Licht an und stellt es unter den Scheffel, vielmehr stellt man es auf den Leuchter, daß es allen, die im Hause sind, leuchte. Denn die Prediger täuschen sich, wenn sie meinen, sie könnten ihrer Aufgabemehr durch einen glänzenden Vortrag als durch ein tadelloses Leben und durch glühende Liebe Genüge leisten.

Tedeum.

LAUDES

¶ Der Herr führte den Gerechten auf geraden Wegen, alleluja.
R: Und ließ ihn schauen das Gottesreich, alleluja.

ANT. ZUM BENEDICTUS

Wohlan, du guter und getreuer Knecht! * Weil du bei wenigem getreu gewesen, will ich dich über vieles setzen; geh ein in die Freude deines Herrn, alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, zum Schutz des katholischen Glaubens hast du dei-

LECTIO IX

Talem enim pastórem decet esse in Ecclesiá, qui more Pauli, ómnibus ómnia fiat, ut in illo repériat æger curatió-nem, mæstus lætítiam, des-pérans fidúciám, imperítus doctrínám, dúbius consílium, pænítens véniam atque solá-tium, et quidquid tandem ad salútem est cúique necessá-rium. Quocírca pulchre Chri-stus, cum primários mundi Ecclesiáque doctóres constituere vellet, non sat hábuit discíplulis dicere: Vos estis lux mundi: sed étiam illud subi-cit: Non potest civitas abscon-di supra montem pósita, neque accéndunt lucérnam et ponunt eam sub módio, sed super candelábrum, ut lúceat ómni-bus qui in domo sunt. Errant enim opinántes ecclesiástæ, quod múneri suo doctrínæ splendóre magis suam vitæ integritáte et caritátis ardóre possint satisfácere.

Te Deum.

AD LAUDES

¶ Iustum dedúxit Dóminus per vias rectas, alleluia. R: Et osténdit illi regnum Dei, alleluia.

AD BENED. ANTIPHONA

Euge, serve bone * et fidélis, quia in pauca fuísti fidélis, supra multa te constítuam, intra in gáudium Dómini tui, alleluia.

ORATIO

Deus, qui ad tuéndam cathólicam fidem beátum Pe-

trum Confessórem tuum virtúte et doctrína roborásti: concéde propítius; ut eius exémplicis et mónitis errántes ad salútem respiscant, et fidéles in veritátis confessióne perseverent. Per Dóminum nostrum.

nen Bekenner, den heiligen Petrus, mit Kraft und Lehrweisheit gestärkt; wir bitten dich: durch sein Beispiel und durch sein mahnendes Wort laß die Irrenden zum Heil zurückfinden und die Gläubigen im Bekenntnis der Wahrheit verharren: Durch unsern Herrn.

Ad Horas minores ant. et psalmi de feria currenti.

Zu den kleinen Horen Antiphonen und Psalmen vom betreffenden Wochentag.

AD VESPERAS

¶ Iustum dedúxit Dóminus per vias rectas, allelúia. *R.* Et osténdit illi regnum Dei, allelúia.

¶ Der Herr führte den Gerechten auf geraden Wegen, alleluja. *R.* Und ließ ihn schauen das Gottesreich, alleluja.

AD MAGNIF. ANTIPHONA

O Doctor óptime, * Ecclésiæ sanctæ lumen, beáte Petre, divínæ legis amátor, deprecáre pro nobis Fílium Dei, allelúia.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Du bester Lehrer, * Leuchte der heiligen Kirche, heiliger Petrus, du Freund des Gesetzes Gottes, tritt für uns ein beim Sohne Gottes, alleluja.

Completorium de dominica.

Komplet vom Sonntag.

Feria VI
post dominicam in Albis

SS. LANCEÆ ET CLAVORUM
D. N. I. C.

Commemoratio

AD LAUDES

ANT. Ofelix et omnia laude digna lancea Salvatóris, quæ pertransiens latus eius, chirográphum peccáti affixit patíbulo crucis, allelúia.

¶ Per sanctam lanceam de inimicis nostris, allelúia. *R.* Libera nos Deus noster, allelúia.

LAUDES

ANT. Du heilbringende und lobwürdige Lanze des Erlösers! Du hast seine Seite durchbohrt und den Schuldbrief der Sünde an den Stamm des Kreuzes geheftet, alleluja.

¶ Durch deine heilige Lanze, alleluja. *R.* Rette uns vor unseren Feinden, du unser Gott, alleluja.

TAGESGEBET

Gott, du hast die Schwachheit unseres Fleisches angenommen und wolltest für das Heil der Welt mit Nägeln ans Kreuz geschlagen und mit der Lanze durchbohrt werden; in deinem Erbarmen gewähre uns, die auf Erden in festlicher Feier Nägel und Lanze verehren, im Himmel die Freude an deinem herrlichen Sieg: Der du lebst und herrschest.

ORATIO

Deus, qui in assumptæ carnis infirmitate clavis affigi, et lancea vulnerari pro mundi salute voluisti: concede propitius; ut, qui eorundem clavorum et lanceae sollémnia veneramur in terris, de glorioso victoriæ tuæ triumpfo gratulémur in cælis. Qui vivis.

Sabbato primo mensis maii

IN SOLLEMNITATE B. MARIÆ VIRG.
PATRONÆ BAVARIÆ

I classis

Alles wie an allgemeinen Festen der allerseeligsten Jungfrau Maria mit Ausnahme des Folgenden.

Omnia de Communi festorum B. Mariæ Virginis, præter ea, quæ hic habentur propria:

1. VESPER

AD I VESPERAS

ANT. 1 Mächtige Jungfrau, herrsche * inmitten des Volkes, das auf deinen Schutz vertraut, alleluja.

2 Wohnen ließ der allmächtige Gott * die Jungfrau in unserm Land als Schutzherrin und frohe Mutter ihrer Kinder, alleluja.

3 Friede herrsche, * o unsere Herrin, in deinen Mauern, in deinen Palästen Geborgenheit, alleluja.

4 Jungfrau Maria, * sieh an dein Erbteil: Kinder, mit frohem Herzen dir ergeben, alleluja.

5 Gefestigt hat der Herr * die Riegel deiner Tore und deine Söhne gesegnet, die in dir sind, alleluja.

ANT. 1 Dominäre, * Virgo potens, in médio pópuli patrocínio tuo confidentis, alleluia.

2 Habitäre fecit * omnipotens Deus Víginem Patrónam in terra nostra, Matrem filiórum lætántem, alleluia.

3 Fiat pax, * Dómina nostra, in virtúte tua et abundántia in túrribus tuis, alleluia.

4 Ecce, * Virgo María, herédita tua: filii iucúndo corde tibi devóti, alleluia.

5 Confortávit * Dóminus seras portárum tuárum et benedíxit filiis tuis in te, alleluia.

CAPIT. Eccli. 24, 14

Ab initio et ante sæcula creata sum, et usque ad futurum sæculum non desinam, et in habitatiõne sancta coram ipso ministravi.

KAPITEL

Am Anfang, vor aller Zeit, ward ich geschaffen, und bis in die fernste Zeit habe ich Bestand; im heiligen Zelt tat ich Dienst vor ihm.

HYMNUS

Prima strophæ sequentis Hymni dicitur flexio genibus.

Ave, maris stella,
Dei Mater alma,
Atque semper Virgo,
Felix cæli porta.

Sumens illud Ave
Gabrielis ore,
Funda nos in pace,
Mutans Hevæ nomen.

Solve vincula reis,
Profer lumen cæcis,
Mala nostra pelle,
Bona cuncta posce.

Monstra te esse matrem,
Sumat per te preces,
Qui pro nobis natus
Tulit esse tuus.

Virgo singularis,
Inter omnes mitis,
Nos, culpæ solutos,
Mites fac et castos.

Vitam præta puram,
Iter para tutum,
Ut, videntes Iesum,
Semper collætémur.

Sit laus Deo Patri,
Summo Christo decus,
Spirítui Sancto,
Tribus honor unus. Amen.

¶ Ora pro nobis, sancta Patróna Bavariæ, alleluia. R: Ut digni efficiámur promissionibus Christi, alleluia.

HYMNUS

Die erste Strophe des folgenden Hymnus wird kniend gesprochen.

Meersterne, ich dich grüße,
Mutter Gottes, süße, / allzeit
Jungfrau reine, / Himmelsport'
alleine!

Ave, klang die Kunde / aus des
Engels Munde, / uns den Frieden
spende, / Evas Namen wende.

Lös das Band der Sünden, /
spende Licht den Blinden, / allem
Bösen wehre, / alles Gut begehre.

Dich als Mutter zeige, / daß
durch dich sich neige / unserm
Flehn auf Erden, / der dein Sohn
wollt' werden.

Jungfrau auserkoren, / mild und
rein geboren, / uns von Schuld
befreie, / Keuschheit uns verleihe.

Gib ein reines Leben, / mach den
Weg uns eben, / daß in Himmels-
höhen / froh wir Jesus sehen.

Vater, ich dich ehre, / Sohn,
dein Lob ich mehre, / beider Geist
ich preise, / dreiaufgleiche Weise. /
Amen.

¶ Bitte für uns, heilige Schutzfrau Bayerns, alleluja. R: Auf daß wir würdig werden der Verheißungen Christi, alleluja.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Siehe, Maria ward unsere Hoffnung, * bei ihr suchten wir Zuflucht und Befreiung, und sie kam uns zu Hilfe, alleluja.

2. VESPER

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Dich loben, * mildreiche Jungfrau, alle Geschlechter: denn Großes hat der Gewaltige an dir getan, alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, du hast in deiner Huld die Mutter deines geliebten Sohnes uns zur Mutter und Schutzfrau gegeben; gewähre uns die Gnade, daß wir unter dem Schutz dieser Mutter vor jedem Ansturm unserer Feinde bewahrt bleiben und dir in Heiligkeit und Gerechtigkeit furchtlos dienen: Durch unsern Herrn.

Komplet vom Sonntag.

MATUTIN

TAGESLEITSATZ: Christus, den König, laßt uns anbeten, * Maria, unsere liebe Herrin, laßt uns preisen, alleluja.

Ps. 94 Kommt, laßt uns jubeln.

HYMNUS

Als Braut vermählt dem Heil'-gen Geist, / als Menschentrost du dich erweist, / Maria, Jungfrau königlich, / der Gnade voll, laß preisen dich!

Bezähme du des Fleisches Glut / und auch des grimm'gen Feindes Wut! / Mach, daß das Irdische uns klein, / das Himmlische stets groß erschein'!

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Ecce, María, * erat spes nostra, ad quam confúgimus in auxili-um, ut liberáret nos, et venit in adiutórium nobis, alleluia.

AD II VESPERAS

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Benedícant te, * Patróna clementíssima, omnes generatió-nes: quia fecit tibi Dóminus magna, qui potens est, alleluia.

ORATIO

Deus, qui dilécti Fílii tui Genetrícem nobis Matrem ac Patrónam dare dignátus es: concéde propítius; ut sub huius Matris tutéla ab omni hóstium defendámur incúrsu, et sine timóre in sanctitáte et iustítia tibi serviámus. Per eúndem Dóminum.

Completorium de dominica.

AD MATUTINUM

INVIT. Christum Regem adoré-mus. * Et Mariám collaudémus, piam nostram Dóminam, alleluia.

Ps. 94 Veníte, exsultémus.

HYMNUS

Supérni Sponsa Fláminis, SPropitiátrix hóminis, María, Virgo régia, Plena laudáris grátia.

Compésce carnis fómitem Hostisque sævi rábiem; Terréna da despícere, Supérna concupiscere.

Bavariæ præsidium;
Da robur, fer auxiliium;
De cælis rora grátiam
In tuam hanc familiam.

Constríngē nos suávis
Tuis, Mater, ampléxibus;
Nos redde gratos Fílio
Sanctóque reple gáudio.

Iesu, tibi sit glória
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre, et almo Spírítu,
In sempitérna sæcula. Amen.

Du hast beschützt das Bayern-
land, / hilf weiter ihm mit kräft-
ger Hand / und senk in die Familie
dein / des Himmels Gnadentau
hinein!

Mit deinen Mutterarmen süß, /
Maria, du uns all umschließ! / Laß
uns gefallen deinem Sohn / und
gib der Freudenfülle Lohn!

Lob, Jesus, dir, der einstens
ward / geboren von der Jungfrau
zart. / Dem Vater und dem Geiste
hehr / in Ewigkeit seigleiche Ehr! /
Amen.

IN I NOCTURNO

ANT. Tu refúgium nostrum, *
tu auxiliátrix nostra, Virgo
María: ora pro nobis Dómi-
num, allelúia.

Psalmi trium Nocturnorum de
Communi festorum B. Mariæ
Virginis.

¶ Specie tua et pulchritúdine
tua, allelúia. R. Inténde, pró-
spere procéde, et regna, alle-
lúia.

De Parabolis Salomonis.

LECTIO I Prov. 2, 10-15
Si intráverit sapiéntia cor
Stuum, et sciéntia animæ tuæ
placúerit: consílium custódi-
te, et prudéntia servábit te, ut
eruáris a via mala, et ab hó-
mine, qui perversa lóquitur,
qui relinquunt iter rectum,
et ámbulant per vias tenebrósas:
qui lætántur cum maleféc-
erint, et exsúltant in rebus péssi-
mis: quorum viæ perversæ
sunt, et infámes gressus eórum.

1. NACHTSTUNDE

ANT. Du bist unsere Zuflucht, *
unsere Hilfe, Jungfrau Maria:
bitte für uns beim Herrn, alleluja.

Die Psalmen der 3. Nachtstunde wie
an allgemeinen Festen der allerselig-
sten Jungfrau Maria.

¶ In deiner Hoheit, deiner Herr-
lichkeit, alleluja. R. Zieh glückhaft
hin und herrsche! Alleluja.

Aus den Sprüchen Salomons.

1. LESUNG

Wenn die Weisheit in dein Herz
Weingeht und die Erkenntnis
deiner Seele gefällt, so wird guter
Rat dich bewahren und Klugheit
dich behüten. Sie werden dich
retten vom Weg der Bosheit und
vom Manne, der Verkehrtes redet,
von denen, die den rechten Weg
verlassen und auf finstern Wegen
wandeln, die sich freuen, wenn sie
Böses getan, und über die ärgsten
Dinge frohlocken, deren Wege
verkehrt sind und ehrlos ihre
Schritte.

℞ Ich bin wie eine hohe Zeder auf dem Libanon, wie eine Zypresse auf dem Sionsberg; erlesener Myrrhe gleich, * spende ich lieblichen Duft, alleluja. ¶ Wie Zimt und würziger Balsam. - Spende ich.

℞ Sicut cedrus exaltata sum in Libano, et sicut cypressus in monte Sion: quasi myrrha electa, * dedi suavitatem odoris, alleluia. ¶ Et sicut cinnamomum et balsamum aromatizans. - Dedi.

2. LESUNG

Mein Sohn, laß dies nicht von deinen Augen weichen; bewahre Gesetz und guten Rat, so wird deine Seele das Leben haben und deine Rede holdselig sein. Dann wirst du sicher wandeln auf deinem Wege, und dein Fuß wird nicht anstoßen. Wenn du schläfst, wirst du dich nicht fürchten; du wirst ruhen, und dein Schlaf wird sanft sein; daß du dich nicht fürchtest vor plötzlichem Schrecken, noch vor der überfallenden Gewalt der Gottlosen; denn der Herr wird an deiner Seite sein und deinen Fuß bewahren, daß du nicht gefangen wirst.

℞ Wer ist die, die emporsteigt wie die Sonne, wohlgeformt wie Jerusalem? * Sions Töchter schauen sie und preisen sie selig; Königinnen loben sie, alleluja. ¶ Wie an Frühlingstagen umgeben sie Rosenblüten und Lilien des Tales. Sions Töchter.

3. LESUNG

Ich, die Weisheit, wohne bei dem Rate und bin bei vernünftigen Gedanken. Die Furcht des Herrn hasset das Böse; Hoffart und Stolz, ein böses Leben und ein doppelzüngiger Mund sind mir ein Greuel. Bei mir ist Rat und rechtes Handeln, bei mir ist Klugheit, bei mir ist Stärke. Durch mich regieren die Könige und verordnen die

LECTIO II

Prov. 3, 21-26

Fili mi, ne effluent hæc ab oculis tuis. Custodi legem atque consilium: et erit vita animæ tuæ, et grátia fáucibus tuis. Tunc ambulábis fiduciáliter in via tua, et pes tuus non impinget: si dormiéris, non timébis; quiésces et suávis erit somnus tuus. Ne páveas repentinó terróre, et irruéntes tibi poténtias impiórum. Dóminus enim erit in látere tuo, et custódiét pedem tuum, ne capiáris.

℞ Quæ est ista, quæ procéssit sicut sol et formósa tamquam Ierúsalem? * Vidérunt eam filia Sion, et beátam dixerunt, et reginæ laudavérunt eam, alleluia. ¶ Et sicut dies verni circúmdabant eam flores rosárum et lília convállium. - Vidérunt.

LECTIO III

Prov. 8, 12-17

Ego sapiéntia hábito in consilio, et eruditís intérsu cogitátionibus. Timor Dómini odit malum: arrogántiam, et supérbiam et viam pravam, et os bilínque detéstor. Meum est consilium et æquitas, mea est prudéntia, mea est fortitúdo. Per me reges regnant, et legum conditóres iusta decérunt. Per

me principes imperant et potentes decernunt iustitiam. Ego diligentes me diligo: et qui mane vigilans ad me, invenient me.

R: Ornata monilibus filiam Ierusalem Dominus concupivit: * Et videntes eam filiae Sion, beatissimam predicaverunt, dicentes: * Unguentum effusum nomen tuum, alleluia. **V** Astitit regina a dextris tuis in vestitu deaurato, circumdata varietate. - Et. - Gloria Patri. - Unguentum.

Gesetzgeber, was recht ist. Durch mich herrschen die Fürsten und wirken die Gewaltigen Gerechtigkeit. Ich liebe, die mich lieben, und die früh sich nach mir sehnen, werden mich finden.

R: Reich geschmückt ist die Tochter Jerusalem; darum hat der Herr nach ihr verlangt. * Sions Töchter schauen sie und preisen sie selig; sie rufen: * Ausgegossenes Öl ist dein Name, alleluja. **V** Die Königin tritt dir zur Rechten, mit Gold geschmückt, in farbenstolzem Gewand. - Sions Töchter. - Ehre sei dem Vater. - Ausgegossenes Öl.

IN II NOCTURNO

2. NACHTSTUNDE

ANT. Ad te, sancta Dei Genetrix, * clamavimus, et per te venit Domini auxilium nobis, alleluia.

V Adiuvabit eam Deus vultu suo, alleluia. **R**: Deus in medio eius, non commovebitur, alleluia.

ANT. Zu dir haben wir gerufen, * heilige Gottesgebärerin, durch dich kam uns die Hilfe vom Herrn, alleluja.

V Gott schenkt ihr Hilfe durch seinen Gnadenblick, alleluja. **R**: Gott ist in ihr, sie wird nicht wanken, alleluja.

LECTIO IV

4. LESUNG

Bavariæ regiones, quarum, teste ipso Summo Pontifice Pio septimo, nullæ florentiores ob catholice religionis studium in orbe terrarum fuerunt, iam antiquitus singulari quadam erga beatissimam Virginem Mariam devotione excellabant. Cuius rei documenta sunt perantiqua ecclesia Augustana, ecclesia metropolitana Monacensis, ecclesia cathedralis Spirensis permultaque alia in antiquis et in recentibus Bavariæ partibus templa et sanctuaria Mariana, sive venerabili antiquitate conspicua,

Die Gebiete Bayerns, die nach den Worten Papst Pius' VII. zu den gottesfürchtigsten auf der ganzen Welt zählten, haben sich seit alters durch eine einzigartige Marienverehrung hervorgetan. Zeugnis dafür sind der alte Dom von Augsburg, die Metropolitankirche von München, der Dom von Speyer und viele andere Marienkirchen und -heiligtümer im alten und neuen Bayern, die sich durch ehrwürdiges Alter und eine große Besucherzahl auszeichnen. Das gleiche bekunden die Bruderschaften und sonstigen Vereine, die sich unter den Schutz der aller-

seligsten Jungfrau stellten, sowie die Statuen und Bilder Mariens, die man allenthalben an den Fassaden der Häuser, auf Straßen und Plätzen, in Wald und Flur und nicht zuletzt auf Berggipfeln zur frommen Verehrung der Gläubigen aufgestellt hat.

R Unter deinen Schutz und Schirm fliehen wir, heilige Gottesgebäerin; verschmähe nicht unser Gebet in unseren Nöten, * erlöse uns jederzeit von allen Gefahren, o du gloriwürdige und gebenedeite Jungfrau, alleluja. **W** Königin der Welt und würdige Schutzherrin unserer Heimat, tritt für uns ein um Frieden und Heil. - Erlöse.

5. LESUNG

Diese Marienverehrung förderten vor allem Bayerns Herzöge und Fürsten. Schon seit dem Mittelalter stellten sie berühmte Klöster unter den Schutz und den Namen der seligen Jungfrau Maria und statteten diese Stiftungen mit wahrhaft königlicher Freigebigkeit aus. Ihren Untertanen gaben sie in der Verehrung der Schmerzhafthen Mutter oder der Unbefleckt Empfangenen ein leuchtendes Beispiel. Besonders die königliche Kapelle von Altötting, in der seit ältester Zeit eine wundertätige Statue der heiligen Jungfrau und Gottesmutter innig verehrt wird, pflegten sie mit wertvollen Weihegeschenken zu bedenken und dort ihre frommen Gebete zu verrichten. Ja sie wollten bekunden, daß sie selbst nach ihrem Tode noch

sive continúa, peregrinantium frequentatione celeberrima. Idem testantur sodalitates vel congregationes sub eiusdem gloriosæ Virginis præsidio instituta ac statuae et imagines Mariænæ ubilibet piæ fideliūm venerationi propositæ in fröntibus domorum, in plâteis et cõmpitiis iuxta agros et campos, inter obscura silvarum et super cacumina montium.

R Sub tuum præsidium confugimus, sancta Dei Génatrix; nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus: * Sed a periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriosa et benedicta, alleluia. **W** Regina mundi et patriæ Patrona dignissima, intercède pro nostra pace et salute. - Sed.

LECTIO V

Cultus istius Mariáni fautores exstitérunt præcipui Bavariæ duces ac principes. Alii iam inde ab ævo médio monasteria quædam celeberrima sub invocatione et nómine beátæ Mariæ Virginis dedicaverunt et munificentia vere régia locupletaverunt, alii Matrem perdolentem sive Virginem sine macula conceptam pie venerando súbditis suis præclara exempla dedérunt. Capellam præsertim régiam Oettinganam, in qua ab antiquissimam tempóribus státua thaumatúrga Deiparæ Virginis impénse colitur, piis et pretiósissimis munéribus cumuláre ibique preces ex ánimo fúndere solébant. Quin étiam post mortem, máximi amoris

vínculis cum Patróna augustí-
sima coniúctos se esse pie pro-
fitebántur córdibus suis urnis
argénteis inclúsisset in ipso sanc-
tuário illo Mariáno recónditis.

℞ Beáta es, María, Mater Chri-
sti, quia ex te mundi salus advé-
nit, et gloriósa fulges ante Dó-
minum. * Quaprópter ora pro
tuis fámulis ad Salvatórem no-
strum ac Fílium tuum, alleluía.

℣ Sancta María Virgo, intercéd-
de pro his, qui nostræ pátriæ
regímini præsunt, quæ genuí-
sti Regem orbis. - Quaprópter.

durch Bande der Liebe mit ihrer
himmlischen Schutzfrau verbun-
den seien, und ließen in silbernen
Gefäßen ihre Herzen in diesem
Marienheiligtum aufbewahren.

℞ Selig bist du, Maria, Mutter
Christi, weil aus dir hervorging
das Heil der Welt, und ruhmreich
erstrahlst du vor dem Herrn. *
Leg deshalb Fürsprache ein für
deine Diener bei unserem Erlöser
und deinem Sohn, alleluja. ℣ Hei-
lige Jungfrau Maria, du hast den
König des Weltalls geboren, bitte
für die Lenker unseres Landes. -
Leg deshalb.

LECTIO VI

Quibus aliisque documentis
luculenter appáret, regiões
Baváricas títulum in-
signem regni Mariáni iure
promeréri. Quod apérte si-
gnificávit Maximiliánus eléc-
tor primus, qui in fronte palá-
tíi sui novi státuam Mariánam
título „Patróna Boiáriæ“ in-
signítam dedicávit ac póstea,
cum eiúsdem cæléstis Patrónæ
intercessióne præcláram vic-
tóriam reportásset, grata me-
mória álteram státuam in foro
público erigéndam curávit in
honórem beátæ Mariæ Vír-
ginis, quam verbis et scriptis
Boícam Dóminam salutávit.
Ex ea ætáte títilus beátæ Mariæ
Vírginis Patrónæ Baváriæ tan-
tam auctoritátem obtínuit, ut
nummis et monuméntis públi-
cis frequenter impóni inci-
peret. Ludovíci demum tértii,
Regis, qui iam, priúsqvam re-
gno potirétur, Oettingæ sol-
lémnem cathólicæ fidei et pie-
tátis erga beatíssimam Vírgi-

6. LESUNG

Durch diese und andere Zeug-
nisse zeigt sich zur Genüge,
daß Bayern mit Recht den Namen
Marianisches Königreich ver-
dient. Dies brachte Kurfürst Maxi-
milian I. zum Ausdruck, als er an
der Fassade seiner neuen Residenz
eine Marienstatue mit dem Titel
„Patronin Bayerns“ anbringen
und nach dem glänzenden Sieg,
den er auf die Fürsprache dieser
himmlischen Schutzfrau (in der
Schlacht am Weißen Berge 1620)
errungen hatte, aus Dankbarkeit
auf dem Marktplatz (zu München)
eine weitere Statue aufstellen ließ
zu Ehren der seligen Jungfrau
Maria, die er in Wort und Inschrift
als die Herrin Bayerns grüßte.
Von da an gewann der Titel
Mariens als Schutzfrau Bayerns
ein solches Ansehen, daß man ihn
häufig auf Münzen und öffentliche
Denkmäler setzte. König Lud-
wig III. schließlich hatte schon vor
seiner Thronbesteigung ein feier-
liches Bekenntnis seines Glaubens
und Verehrung für die allerseligste

Jungfrau in Altötting abgelegt. Nun bewog er Papst Benedikt XV. (1916), daß dieser, als der große Krieg in fast ganz Europa wütete, die selige Jungfrau Maria als Erste Patronin Bayerns bei Gott bestimmte und ihr Fest unter diesem Titel in allen bayerischen Diözesen als Fest I. Klasse einführte.

R Wie der Regenbogen im Nebel, wieder Rosenstrauch in Frühlingstagen, wie eine Lilie am Wasserlauf: * so erstrahlt die makellose Jungfrau, alleluja. **V** Meinen Regenbogen will ich an die Wolken setzen, und er wird strahlen als Zeichen meines Bundes mit euch. - So erstrahlt. - Ehre sei dem Vater. - So erstrahlt.

nem professionem palam edere non dubitaverat, precibus peramanter annuens, Benedictus Papa decimus quintus immani bello per Europam grassante, eandem Virginem Mariam totius Bavariae principalem apud Deum Patronam suprema sua auctoritate constituit eiusque sub eodem titulo sollemnitate in cunctis Bavariae diocesibus cum Officio et Missa propriis sub ritu duplici primae classis celebrandam concessit.

R Quasi arcus refulgens inter nebulas et quasi flos rosarum in diebus vernis et quasi lilia in transitu aquae: * Sic fulget Virgo immaculata, alleluia. **V** Arcum meum ponam in nubibus et erit signum foederis mei vobiscum. - Sic. - Gloria Patri. - Sic.

3. NACHTSTUNDE

IN III NOCTURNO

ANT. Nicht verstumme dein Lob, * Jungfrau Maria, im Munde der Menschen, die allzeit der Macht des Herrn gedenken; ihretwegen hast du deiner nicht geschont, alleluja.

V Gott hat sie erwählt und auserkoren, alleluja. **R** Er läßt sie wohnen in seinem Zelt, alleluja.

Lesung aus dem heiligen Evangelium nach Johannes.

ANT. Non recedat * laus tua, Virgo Maria, de ore hominum, qui memores fuerint virtutis Domini in aeternum, pro quibus non pepercisti animam tuam, alleluia.

V Elégit eam Deus, et praelégit eam, alleluia. **R** In tabernaculo suo habitare facit eam, alleluia.

Lectio sancti Evangelii secundum Ioannem.

7. LESUNG

In jener Zeit war eine Hochzeit zu Kana in Galiläa. Die Mutter Jesu war dabei, und auch Jesus und seine Jünger waren zur Hochzeit geladen; usw.

LECTIO VII Cap. 2, 1-11

In illo tempore: Nuptiae factae sunt in cana Galilaeae, et erat Mater Iesu ibi. Vocatus est autem et Iesus, et discipuli eius ad nuptias. Et reliqua.

Sermo de spiritualibus nuptiis

Homilia sancti Bernárdi Ab-
bátis.

Hic nonnumquam vinum dé-
ficit, grátia scilicet devotiónis
et fervor caritátis. Quóties mihi
necesse est fratres, post lacri-
mósas querimónias vestras
exoráre Matrem misericórdiæ,
ut súggerat suo benigníssimo
Fílio, quóniam vinum non ha-
beátis? Et ipsa, dico vobis, ca-
ríssimi, si pie a nobis pulsáta
fúerit, non déerit necessitati
nostræ, quóniam miséricors
est et Mater misericórdiæ; nam
si compássea est verecúndiæ
illórum, a quibus fúerat invi-
táta, multo magis compatiétur
nobis, si pie fúerit invocáta.

℞ Felix namque es, sacra Virgo
María, et omni laude digníssi-
ma: * Quia ex te ortus est sol
iustítiæ, Christus, Deus noster,
allelúia. ✽ Ora pro pópulo, in-
terveni pro clero, intercede pro
devóto femíneo sexu: séntiant
omnes tuum iuvámen, qui-
cúmque célebrant tuum sanc-
tum patrocínium. - Quia.

LECTIO VIII

Sed quem non móveat, quod
Sin nuptiis illis respóndit Dó-
minus benigníssime sanctíssi-
mæ Matri suæ, dicens: Quid
mihi et tibi est múlier? Quid ti-
bi et illi est, Dómine? Nonne,
quod filio et matri? Quid ad
illam pértines, quæris, cum tu
sis benedíctus fructus ventris
eius immaculáti? Nonne ipsa
est, quæ, salvo pudóre, concépit

Auslegung des heiligen Abtes
Bernhard.

Uns geht hier manches Mal der
Wein aus, d. h. die Gnade der An-
dacht und der Antrieb zur Liebe.
Wie oft muß ich, ihr Brüder, nach
euren traurigen Streitereien die
Mutter der Barmherzigkeit bitten,
ihrem gütigen Sohn nahezu-
bringen, daß ihr keinen Wein mehr
habt! Und ich sage euch, Geliebte:
wenn wir fromm bei ihr anklop-
fen, wird sie sich unserer Not nicht
verschließen; sie ist ja barmherzig
und die Mutter der Barmherzig-
keit. Sie hatte ja (zu Kana) Mitleid
mit der Verlegenheit derer, die sie
eingeladen hatten; um wieviel
mehr wird sie auch mit uns Mit-
leid haben, wenn wir sie fromm
anrufen!

℞ Selig bist du, heilige Jungfrau
Maria, und allen Lobes würdig; *
denn aus dir ging hervor die Sonne
der Gerechtigkeit, Christus, un-
ser Gott, alleluja. ✽ Bitte für das
Volk, flehe für die Priester, tritt
ein für die gottgeweihten Frauen!
Laß alle deine Hilfe erfahren, die
dein heiliges Patrozinium bege-
hen. - Denn aus dir.

8. LESUNG

Wen nun wird es nicht bew-
gen, daß der Herr auf jener
Hochzeit seiner heiligen Mutter
in Güte antwortet: „Frau, was
habe ich mit dir zu tun?“ Was hast
du, o Herr, mit ihr zu tun? Nicht
etwa, was ein Sohn mit seiner
Mutter? Du fragst, was du mit ihr
zu tun habest, da du doch die ge-
benedeite Frucht ihres unbefleck-
ten Leibes bist? Ist nicht sie es, die

mit keuscher Scham dich empfing, die ohne Verletzung ihrer Jungfräulichkeit dich gebar? Ist nicht sie es, in deren Schoß du neun Monate weiltest, an deren keuscher Brust du dich nährtest, mit der du zwölfjährig von Jerusalem hinuntergingst und ihr untertan warst? Nun, also, o Herr, was bist du abweisend, da du zu ihr sagst: „Was habe ich mit dir zu tun?“
Vieles in jeder Hinsicht.

R: Am Ende der Tage wird der Berg für die Jungfrau Maria festgegründet dastehen an der Spitze der Berge und erhaben über die Himmel; und es werden viele Völker kommen und sagen: * Wohlan, steigen werden Berghinan, alleluja. **W:** Wie Frohlockende sind alle, die in dir wohnen. - Wohlan. - Ehre sei dem Vater. - Wohlan.

et sine corruptiōne te péperit? Nonne ipsa est, in cuius útero novem ménsibus morátus es, cuius virgíneis ubéribus lactátus es, cum qua iam duódecim annórum factus, de Ierúsalem descendísti et eras súbditus illi? Nunc ergo, Dómine, quid moléstus es illi, dicens: Quid mihi et tibi? Multum per omnem modum.

R: Erit in novíssimis diébus mons præparátus Vírgini Mariæ in vértice móntium et elevábitur super cælos, et ibunt pópuli multi et dicent: * Veníte, et ascendámus ad montem, alleluía. **W:** Sicut lætántium ómnium habitátio est in te. - Veníte. - Glória Patri. - Veníte.

9. LESUNG

Aber ich sehe es schon ganz klar, daß du nicht etwa ungehalten gesprochen hast: „Was habe ich mit dir zu tun?“ und nicht die zarte Scheu der Jungfrau und Mutter verwirren wolltest. Als nämlich die Diener nach der Weisung deiner Mutter zu dir kamen, hast du nicht gezögert, sondern getan, was sie wünschte. Weswegen also, Brüder, gab er eine solche Antwort? Sicherlich insertwegen, damit uns, wenn wir uns zum Herrn wenden, nicht die Sorge leiblicher Eltern bewege und die Not nicht unser geistiges Tun behindere. Solange wir nämlich von der Welt sind, bleiben wir zweifelsohne den Eltern verpflichtet. Nachdem wir aber uns selbst verlassen haben, sind wir erst recht von der Sorge

LECTIO IX

Sed maniféste iam video, Squod non velut indignans aut confundere volens Vírginis Matris téneram verecúndiam díxeris: Quid mihi et tibi: cum, veniéntibus ad te iuxta Matris præcéptum ministris, nihil cunctátus, fácias, quod illa suggéssit. Ut quid ergo, fratres, ut quid sic respondébat prius? Utique propter nos, ut convérsos ad Dóminum iam non, sollicitet carnálium cura paréntum, et necessitúdines illæ non impédiant exercítium spirituále. Quám diu enim de mundo sumus, debitóres nos constat esse paréntibus; at postquam reliquimus nosmetípsos, multo magis ab eórum sollicitúdine líberi sumus. Optime ergo nos

dócuít Dóminus, ne sollíciti
simus super propínquis carnis
nostræ plus quam religio pó-
stulet, quando ipsi Matri et tali
Matri, respóndit: Quid mihi et
tibi est, múlier?

Te Deum.

für sie frei. Sehr gut hat uns der
Herr also belehrt, nicht mehr um
unsere leiblichen Verwandten be-
sorgt zu sein, als die Dankbarkeit
es fordert, da er seiner Mutter -
einer solchen Mutter antwortet:
„Frau, was habe ich mit dir zu
tun?“

Tedeum.

AD LAUDES ET PER HORAS

ANT. 1 Paráta, * Regína cæló-
rum, sedes tua ex tunc: patrocí-
nio tuo firmávit Dóminus ter-
ram nostram, allelúia.

Psalmi de dominica.

2 Pópulum suum * Dóminus et
oves páscuæ suæ pósuit sub tua
tutéla, victrix serpéntis anti-
qui, allelúia.

3 In velaménto * protectiónis
tuæ exsultábimus, Virgo glo-
riosíssima: nossuscépit déxtera
tua, allelúia.

4 Benedícant te * omnes una
voce dicétes: Tu glória Ierú-
salem, tu lætítia Israel, tu ho-
noricéntia pópuli nostri, alle-
lúia.

5 Reges terræ * et omnes pópuli,
senes cum iunióribus laudent
nomen tuum, dulcíssima Dei
Génetrix, allelúia.

CAPIT.

Eccli. 24, 14

Ab inítio et ante sácula creáta
sum, et usque ad futúrum sæcu-
lum non désinam et in habita-
tíone sancta coram ipso mini-
strávi.

LAUDES UND ZU DEN KLEINEN HOREN

ANT. 1 Bereit ist dein Platz, * o
Himmelskónigin, von Anbeginn.
Unter deinem Schutz hat der Herr
unser Land gesichert, alleluja.

Die Psalmen vom Sonntag.

2 Sein Volk und die Schafe seiner
Weide * hat der Herr unter deinen
Schutz gestellt, du Siegerin über
die alte Schlange, alleluja.

3 Unter dem Mantel deines Schut-
zes * laß uns froh sein, ruhmreiche
Jungfrau; aufgenommen hat uns
deine Hand, alleluja.

4 Loben sollen dich alle * wie aus
einem Munde: du bist der Ruhm
Jerusalems, du die Freude Israels,
du die Ehre unseres Volkes, alle-
luja.

5 Die Könige der Erde * und alle
Völker, alt und jung, sollen deinen
Namen preisen, Maria, liebe Got-
tesmutter, alleluja.

Kapitel

Am Anfang, vor aller Zeit, ward
ich geschaffen, und bis in die
fernste Zeit habe ich Bestand; im
heiligen Zelt tat ich Dienst vor
ihm.

HYMNUS

Wie's Morgenrot zeigt an die
Sonn', / so kündest du voll
Gnad' und Wonn' / das Heil dem
Volk in Nacht und Bann, / das
flehend, Jungfrau, dich ruft an.

Der Sünden Strom in wilder
Wut / will alle ziehn in seine Flut; /
doch weicht zurück er sanft und
mild, / erscheint der Bundeslade
Bild.

Des Todes Gift die Schlange
speit / und hebt das Haupt voll
Dreistigkeit; / doch du bleibst
unbesiegt von ihr, / zertrittst das
Haupt dem Drachentier.

O güt'ge Mutter, hör uns flehn, /
wollst unser bittend Weinen
sehn! / Du hast besiegt der Hölle
Macht: / Schütz vor dem Feind
uns in der Schlacht!

Lob, Jesus, dir, der einstens
ward / geboren von der Jungfrau
zart. / Dem Vater und dem Geiste
hehr / in Ewigkeit sei gleiche Ehr! /
Amen.

✠ Bitte für uns, heilige Schutzfrau
Bayerns, alleluja. R. Auf daß wir
würdig werden der Verheißungen
Christi, alleluja.

ANT. ZUM BENEDICTUS

Laßt uns feiern das hohe Schutz-
fest * der glorreichen Jungfrau
Maria, deren Ehre über den Aus-
zeichnungen der Völker steht und
deren Fürbitte zum Himmel führt,
alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, du hast in deiner Huld
die Mutter deines geliebten
Sohnes uns zur Mutter und Schutz-
frau gegeben; gewähre uns die
Gnade, daß wir unter dem Schutz

HYMNUS

Auróra soli prævia,
Felix salutis nuntia,
In noctis umbra plebs tua
Te, Virgo, supplex invocat.

Torrens nefástis flúctibus
Cunctos trahens vorágine,
Leni résidit æquóre,
Cum transit Arca fœderis.

Fatále virus évomens
Attóllit anguis vérticem;
At tu draconis túrgidum
Invícta cónteris caput.

Mater bénígna, réspice
Flectus precésque súpplícum,
Et dimicántes, tártari
Victrix, tuére ab hóstibus.

Iesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre, et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

✠ Ora pro nobis, sancta Pa-
tróna Baváriæ, allelúia. R. Ut
digni efficiámur promissióni-
bus Christi, allelúia.

AD BENED. ANTIPHONA

Gloriósæ * Vírginis Mariæ pa-
trocinium digníssimum reco-
lámus, cuius honor præstat be-
neficia populórum et orátio
perducit ad regna cælórum,
allelúia.

ORATIO

Deus, qui dilécti Fílii tui
Genetrícem nobis Matrem
ac Patrónam dare dignátus es:
concede propítius; ut sub huius
Matris tutéla ab omni hóstium

defendámur incúrsu, et sine timóre in sanctitáte et iustítia tibi serviámus. Per eúndem Dóminum.

dieser Mutter von jedem Ansturm unserer Feinde bewahrt bleiben und dir in Heiligkeit und Gerechtigkeit furchtlos dienen: Durch unsern Herrn.

Ad Horas psalmi de dominica, ad Primam tamen ut in festis; et ad eam in responsorio brevi versus Qui natus es de María Vírgine.

AD TERTIAM

TERZ

CAPIT.

Eccli. 24, 14

KAPITEL

Ab inítio et ante sácula creáta sum, et usque ad futúrum sáculum non désinam et in habitatióne sancta coram ipso ministrávi.

Am Anfang, vor aller Zeit, ward ich geschaffen, und bis in die fernste Zeit habe ich Bestand; im heiligen Zelt tat ich Dienst vor ihm.

R̄ Spécie tua et pulchritúdine tua, * allelúia, allelúia. - Spécie. - V̄ Inténde, prospere procéde, et regna, allelúia, allelúia. - Glória Patri. - Spécie.

R̄ In deiner Hoheit, deiner Herrlichkeit. * Alleluja, alleluja. - In deiner. V̄ Zieh glúckhaft hin und herrsche! Alleluja, alleluja. - Ehre sei dem Vater. - In deiner.

V̄ Adiuvábit eam Deus vultu suo, allelúia. R̄ Deus in médio eius, non commovébitur, allelúia.

V̄ Gott schenkt ihr Hilfe durch seinen Gnadenblick, alleluja. R̄ Gott ist in ihr, sie wird nicht wanken, alleluja.

AD SEXTAM

SEXT

CAPIT.

Eccli. 24, 15-16

KAPITEL

Et sic in Sion firmáta sum, et in civitáte sanctificáta similiter requiévi, et in Ierúsalem potéstas mea. Et radicávi in pópulo honorificáto, et in parte Dei mei heréditas illíus, et in plenitúdine sanctórum deténtio mea.

So erhielt ich auf Sion eine feste Stätte, in der Heiligen Stadt fand ich auch meine Ruhe, Jerusalem ward mein Gebiet. Ich faßte Wurzel in einem edlen Volk, im Anteil meines Gottes, seinem Eigentum. Bei der Menge der Heiligen ist mein Aufenthalt.

R̄ Adiuvábit eam Deus vultu suo, * allelúia, allelúia. - Adiuvábit. V̄ Deus in médio eius, non commovébitur, allelúia, allelúia. - Glória Patri. - Adiuvábit.

R̄ Gott schenkt ihr Hilfe durch seinen Gnadenblick. * Alleluja, alleluja. - Gott schenkt. V̄ Gott ist in ihr, sie wird nicht wanken, alleluja, alleluja. - Ehre sei dem Vater. - Gott schenkt.

V̄ Elégit eam Deus, et praelégit eam, allelúia. R̄ In tabernáculo suo habitáre facit eam, allelúia.

V̄ Gott hat sie erwählt und auserkoren, alleluja. R̄ Er läßt sie wohnen in seinem Zelt, alleluja.

NON

AD NONAM

KAPITEL

In allen Straßen duftete ich wie Zimt und würziger Balsam; erlebener Myrrhe gleich verbreitete ich lieblichen Geruch.

R₂ Gott hat sie erwählt und auserkoren. * Alleluja, alleluja. - Gott hat. V Er läßt sie wohnen in seinem Zelt, alleluja, alleluja. - Ehre sei dem Vater. - Gott hat.

V Anmut ist ausgegossen auf deinen Lippen, alleluja. R₂ Wahrlich, Gott hat dich gesegnet für alle Zeit, alleluja.

2. VESPER

Alles wie in der 1. Vesper außer:

V Bitte für uns, heilige Schutzfrau Bayerns, alleluja. R₂ Auf daß wir würdig werden der Verheißungen Christi, alleluja.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Dich loben, * mildreiche Jungfrau, alle Geschlechter: denn Großes hat der Gewaltige an dir getan, alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, du hast in deiner Huld die Mutter deines geliebten Sohnes uns zur Mutter und Schutzfrau gegeben; gewähre uns die Gnade, daß wir unter dem Schutz dieser Mutter von jedem Ansturm unserer Feinde bewahrt bleiben und dir in Heiligkeit und Gerechtigkeit furchtlos dienen: Durch unsern Herrn.

Nun folgt das Gedächtnis des folgenden Sonntags.

Komplet vom Sonntag.

CAPIT.

Eccli. 24, 19-20

In pláteis sicut cinnamómum et bálsamum aromátizans odórem dedi: quasi myrrha elécta dedi suavitétem odóris.

R₂ Elégit eam Deus, et præelégit eam, * allelúia, allelúia. - Elégit. V In tabernáculo suo habitáre facit eam, allelúia, allelúia. - Glória Patri. - Elégit.

V Diffúsa est grátia in lábiis tuis, allelúia. R₂ Proptérea benedíxit te Deus in ætérnum, allelúia.

AD II VESPERAS

Omnia ut in I Vesperis præter:

V Ora pro nobis, sancta Patróna Baváriæ, allelúia. R₂ Ut digni efficiámur promissiõibus Christi, allelúia.

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Benedícant te, * Patróna clementíssima, omnes generatiõnes: quia fecit tibi Dóminus magna, qui potens est, allelúia.

ORATIO

D^eus, qui dilécti Fílii tui Genetrícem nobis Matrem ac Patrónam dare dignátus es: concéde propítius; ut sub huius Matris tutéla ab omni hóstium defendámur incúrsu, et sine timóre in sanctitáte et iustítia tibi serviámus. Per eúndem Dóminum.

Et fit commemoratio dominica sequentis.

Completorium de dominica.

Die 6 maii

IN DEDICATIONE ECCLESIAE METROPOLITANAE

I classis

Omnia de Communi Dedicacionis
Ecclesiae, praeter sequentia:

Alles wie am Feste der Kirchweihe
mit Ausnahme des Folgenden:

IN II NOCTURNO

2. NACHTSTUNDE

LECTIO IV

Ut primum sanctus Henricus dignitatem regalem est adeptus, pro sua eximia pietate summis viribus contendit civitatem Bâbenberg ab ipso praedilectam in sedem et culmen episcopatus provéhere, ut et paganismus Slavorum destrueretur et christiani nominis memoria perpétuo ibi célebris haberetur; id quod permultis difficultatibus superatis favente Romano Pontífice Ioánné duodevicesimo demum anno millésimo séptimo impetravit. Ut autem novi episcopatus splendóri consúleret, ecclesiam cathedrâlem ínibi perámplam sumptuosissime aedificâre cepit, quæ basílica pridie nonis maiis anni millésimi duodécimi a Ioánné patriárcha Aquileiénsi, plus quam triginta episcopis interveniéntibus modo sollemnissimo fuit consecrata. Munificentissimus patrónus dilecto sanctuário permulta ornamenta ex metállis lapidibusque pretiósís in vários usus; multórum Sanctórum lipsána, quæ de divérsis locis attúlerat, quorum maior pars adhuc servátur.

4. LESUNG

Sobald der heilige Heinrich die Würde des Königtums erlangte, bemühte er sich mit allen Kräften, wie es seiner hervorragenden Frömmigkeit entsprach, die von ihm besonders geliebte Stadt Bamberg zur hohen Würde eines Bischofssitzes zu erheben. Dadurch sollte das Heidentum der Slaven überwunden und dem christlichen Namen für alle Zeiten eine würdige Stätte bereitet werden. Dieses Ziel erreichte er endlich nach Überwindung zahlreicher Schwierigkeiten im Jahre 1007 durch die Huld des Papstes Johannes XVIII. In der Sorge um den Glanz des Bistums begann er dort den Bau einer weiträumigen Bischofskirche, ohne irgendwelche Kosten zu scheuen. Am 6. Mai des Jahres 1012 empfing die Basilika durch den Patriarchen Johannes von Aquileja unter Assistenz von mehr als dreißig Bischöfen die Weihe in feierlichster Form. Ihr Schutzherr schenkte seinem geliebten Heiligtum in einzigartiger Freigebigkeit für die verschiedensten Zwecke zahlreiche aus Edelmetall und wertvollen Steinen gefertigte Kostbarkeiten; dazu kommen die Gebeine vieler Heili-

ger. Von überall her hat sie Heinrich herbeibringen lassen. Heute noch ist ein ansehnlicher Teil davon vorhanden.

R Herr, wenn dein Volk an dieser Stätte betet, * vergib ihm seine Sünden und zeige ihm den rechten Weg, auf dem es wandeln soll, und offenbare deine Herrlichkeit an dieser Stätte, alleluja. **V** Der du Israel weidest, höre; der du Josephs Stamm wie eine Herde führst, der du über den Cherubim thronst. - Vergib ihm.

R Orántibus in loco isto, * Dimítte peccáta pópuli tui, Deus, et osténde eis viam bonam per quam ámbulent, et da glóriam in loco isto, alleluia. **V** Qui regis Israel inténde, qui dedúcis velut ovem Ioseph, qui sedes super Chérubim. - Dimítte.

5. LESUNG

Die durch ihre kunstvolle Bauweise bemerkenswerte Bischofskirche hat im Jahre 1020 eine ganz besondere Ehrung erfahren. Damals hat Papst Benedikt VIII. in ihr die Feier der Karwoche und der Auferstehung des Herrn gehalten. Mit großer Ehrerbietung war er von Kaiser Heinrich II. gastlich aufgenommen worden. - Ende desselben Jahrhunderts noch wurde die Kathedrale ein Raub der Flammen. Jahrzehnte hindurch stand sie als Ruine, ganz unähnlich ihrer früheren Schönheit. Als dann der heilige Otto zum Bischof geweiht war, betrachtete er es als seine erste Aufgabe, die Mauern seiner Bischofskirche wiederherzustellen und in ihrem einstigen Glanze stehen zu lassen. Unter seiner Leitung wurde der Fußboden neu mit Platten belegt; die durch das Feuer versehrten Säulen wurden wieder gefestigt und geschmückt, der dem heiligen Georg geweihte Chor erbaut. Auch Gemälde, nicht weniger wertvoll als die früheren, ließ er anfertigen. Damit man

LECTIO V

Basilica cathedrális architecturæ artificio præcélens anno millésimo vigésimo summum adépta est honórem, quia Románus Póntifex Benedictus octávus, ob Imperátore Henrico secúndo devotíssime hospítio excéptus, sollémnia hebdomadæ sacræ ac resurrectionis Dómini ínibi celebrávit. Exeúnte autem sæculo isto monastérium cathedrális ecclésiæ incéndio conflagrátum per complúra decénnia ruínæ haud dissímile est efféctum. Quare sanctus Otto, cum episcopus fúerit consecrátus, munus primárium reputávit cathedrális ecclésiæ muros superstités resarcíre et ad pristini decóris nobilitátem reparáre. Ipse paviméntum stravít, ecclésiæ colúmnas, quas ignis affláverat, opere gipseo et firmávit et cornávit. Chorum sancti Geórgii exaltávit, pictúras quoque non ignobilióres prióribus effécit et ne ultra símilis formidári debéret evéntus, totum monastérium et turres cúpreis tabu-

lis contéxit; sphæras quoque et cruces túrrium deaurávit. Cum autem nihilóminus íterum templum incéndio esset destrúctum, sæculo décimo tertio magnis moliméntis in formas hódie adhuc exstántes est redáctum præclarisque sculptúris exornátum, Románo Pontífice Gregório nono indulgéntias largiénte. Ineúnte autem sæculo décimo sexto reliquiæ sancti Henrici eiúsque cóniugis sanctæ Cunigúndis in novo monuménto marmóreo magnificentissime extrúcto média cathedrális navi recónditæ sunt et exínde pio honóre colúntur.

R: O quam metuendus est locus iste: * Vere non est hic áliud, nisi domus Dei et porta cæli, allelúia. V Hæc est domus Dómini fírmiter ædificáta, bene fundáta est supra firmam petram. - Vere.

LECTIO VI

Singulári autem modo hæc Basilíca præter céteras Germániæ cathedráles excéllit, quia in ea única unus e Románis Pontíficibus últimum expéctat diem, nempe Clemens secundus, olim Suidgérus epíscopus Bambergiénsis, cuius ossa succéssor sanctus Leo nonus secum Bambérgam transportávit atque ínibi honorificentissime in mausoléo recóndidit. Qui Póntifex octo

nicht noch einmal ein ähnliches Unheil befürchten müsse, ließ er das ganze Münster und seine Türme mit Kupfertafeln abdecken. Die Kugeln und Kreuze auf den Turmspitzen ließ er in Gold fassen. Trotzdem brannte das Gotteshaus ein zweites Mal nieder. Im dreizehnten Jahrhundert wurde es unter großen Opfern in seiner jetzt noch bestehenden Form neu aufgebaut und mit ausgezeichneten Kunstwerken ausgeschmückt. Papst Gregor IX. gewährte zum Bau Ablässe. Anfang des 16. Jahrhunderts wurden die Gebeine des heiligen Heinrich und seiner heiligen Gemahlin Kunigunde in der Mitte des Schiffes der Kathedrale in einem aus Marmor von kunstfertigen Händen geschaffenen Hochgrabe zur Ruhe gebettet. Seitdem erfahren sie dort gläubige Verehrung.

R: Wie furchterregend ist dieser Ort! * Ja, hier ist nichts anderes als Gottes Haus, die Pforte zum Himmel, alleluja. V Hier ist das Haus des Herrn; es ist fest gebaut; wohlgegründet ruht es auf einem starken Felsen. - Ja, hier.

6. LESUNG

Auf eine einmalige Weise ist diese Bischofskirche vor allen übrigen Kathedralen Deutschlands ausgezeichnet. In ihren Mauern allein harret nämlich einer aus der Reihe der römischen Oberhirten auf den Jüngsten Tag; es ist Clemens II., der vorher Suidger hieß und Bischof von Bamberg war. Seine Gebeine brachte der heilige Leo IX. mit sich nach Bamberg und ließ sie mit allen Ehren hier in einem Hochgrabe beisetzen. Die-

ser Papst hat noch acht Tage vor seinem Tode ein apostolisches Schreiben an seine Bischofskirche, deren Leitung er auch als Papst beibehielt, gerichtet. Darin redet er sie mit innigem Namen an als liebenswürdigste Braut, als reine Jungfrau und erlesene Gemeinde. Dann fügt er auszeichnende Worte hinzu, die durch Gottes Erbarmen sich immer als gültig erweisen möchten; er sagt: „Der erhabene Herrscher, Kaiser Heinrich seligen Andenkens, hat dich gegründet, dich erbaut und zu stolzer Höhe emporgeführt. Auf seine inständige Bitte hin bist du mit einer unbezwingbaren Mauer und mit Bollwerken apostolischen Schutzes, stark gegen jede frevlerische Hand, umgeben worden durch unsere Vorgänger, die Päpste Johannes XVIII. und Benedikt VIII. Auch wir haben den Wunsch, dasselbe zu tun, auf daß du, mit einem dreifachen Festungsgürtel umgeben, durch die Kraft des Dreieinigen Gottes niemals irgendeinen Schaden oder eine Belästigung erdulden muß. In deinen Söhnen und Töchtern sollst du alle Zeit gesichert und ruhig bestehen und immer Gott in Hingabe dienend gehorchen.“

R: Am Morgen erhob sich Jakob, richtete den Stein als Denkstein auf, goß Öl darüber und machte dem Herrn ein Gelübde: * Ja, dieser Ort ist heilig, und ich wußte es nicht, alleluja. **V:** Als Jakob vom Schlaf erwachte, sprach er: - Ja, dieser Ort. - Ehre sei dem Vater. - Ja, dieser Ort.

ante óbitum diébus bullam ad suam episcopálem ecclésiám, quam étiam in Apostolátus ápice retinúerat, diréxit, in qua illam nomínibus suavíssimis ut sponsam caríssimam, Vírginem castíssimam, ecclésiám speciosíssimam adlóquitur et præclára verba addit, quæ Deo propítio semper verificéntur: Piíssimæ, ait, recordatiónis dómínus Henricus imperátor Augústus te fundávit, te eréxit, te étiam in altum culmen évéxit. Quo súpplice inexpugnábili muro et propugnáculis apostólici muníminis advérsus omnes ímpias manus prævaléntes bene circumvalláta es per prædecessóres nostros Ioánnem scílicet duodevicésimum Papam et Benedíctum VIII. Quod étiam idem nos fácere cupiéntes, ut tríplici minitióne circumcincta per virtútem sanctíssimæ Trinitátis nihil umquam patiaris læsiónis, nihil umquam ab álíquo molestatiónis, secúra semper et quiéta máneas in filiis et filiábus tuis, semper Deo devóte sérvienti, devóte obédiens.

R: Mane surgens Iacob erigebat lápidem in título, fundens óleum désuper, votum vovit Dómino: * Vere locus iste sanctus est, et ego nesciebam, alleluia. **V:** Cumque evigilasset Iacob de somno, ait. - Vere. - Glória Patri. - Vere.

Sabbato ante dominicam IV post Pascha
SS. QUATUORDECIM AUXILIATORUM

II classis

AD MATUTINUM

MATUTIN

INVIT. Christum regem, qui
exáudit preces Mártyrum, *
Veníte, adorémus, allelúia.

Ps 94 Veníte, exsultémus.

HYMNUS

Salvéte, Christi nóbiles
Vos bis septéni Mártyres,
Quos adiutóres hóminum
Altíssimus instítuit.

Sprevístis vanam glóriam,
Mutábiles divítias,
Renuntiástis gáudiis
Terrénis corde válido.

Conféssi nomen Dómini
Ad thronos, tribunália,
Cessistis nec mináciis
Nec blandiméntis hóminum.

Tulístis ignomíniam,
Calúmnia et vérbera,
Quin profudístis sánguinem
Amóre Christi Príncipis.

Christum secúti fórtiter
In via crucis árdua,
Intrástis eius cómites
Regni cæléstis pórticum.

Succúrrite fidélibus
In duris vitæ sémitis,
Ut Christi crucem passí nunc
Cum illo quondam gáudeant.

Uni trinóque Dómino
Sit laus et iubilátio,
Quod exaltávit Mártyres
Ad summi regni glóriam.
Amen.

TAGESLEITSATZ. Christus, den Kö-
nig, der die Bitten seiner Blut-
zeugen erhört, * Kommt, laßt uns
anbeten, alleluja.

Ps 94 Kommt, laßt uns jubeln.

HYMNUS

Wir grüßen euch, / ihr heiligen
vierzehn Blutzeugen Chri-
sti, / Gott, der Herr, / hat euch zu
Nothelfern der Menschen bestellt.

Eitlen Ruhm und vergänglichen
Reichtum / habt ihr verschmäht. /
Entsagt habt ihr den Freuden der
Welt / mit starkem Herzen.

Mutig im Bekenntnis des
Herrn, / standet ihr vor Herrschern
und Richtern. / Trotz Drohung
und Lockung / bliebet ihr stark.

Schande ertrugt ihr, / Verleum-
dung und Schläge; / selbst das Blut
habt ihr vergossen / in Liebe zu
Christus, dem Herrn.

Mit Christus habt ihr den be-
schwerlichen Weg des Kreuzes be-
schritten, / als seine Gefährten habt
ihr in Besitz genommen / des
himmlischen Königs Reich.

Helft den Gläubigen / in der
Mühsal des Lebens, / damit sie
hier das Kreuz Christi tragen /
und dann einst eingehen in die
Freude des Herrn.

Lob und Preis sei dem dreieini-
gen Gott! / Er hat die Blutzeugen
erhöht / in seines Reiches Herrlich-
keit. / Amen.

1. NACHTSTUNDE

ANT. Sie waren gepflanzt * am Rand der lebendigen Wasser und trugen überreiche Frucht, alleluja.

Die Psalmen vom Feste mehrerer Martyrer.

¶ Aus großer Not errettet und befreit er uns, alleluja. **R.** Und ihr helft mit durch euer Gebet, alleluja.

Aus dem Brief des heiligen Apostels Paulus an die Römer.

1. LESUNG

Brüder, wir sind nicht dem Fleische verpflichtet, um nach dem Fleische zu leben. Wenn ihr nach dem Fleische lebt, werdet ihr sterben; wenn ihr aber durch den Geist die Regungen des Fleisches ertötet, werdet ihr leben. Alle, die sich vom Geiste Gottes leiten lassen, sind Kinder Gottes. Ihr habt ja nicht den Geist der Knechtschaft empfangen, um euch wieder fürchten zu müssen; sondern ihr habt den Geist der Kindschaft empfangen, in dem wir rufen: Abba, Vater! Der Geist selbst gibt Zeugnis unserm Geist, daß wir Kinder Gottes sind. Wenn aber Kinder, dann auch Erben: Erben Gottes und Miterben Christi. Nur müssen wir mit ihm leiden, um mit ihm auch verherrlicht zu werden. Ich halte dafür, daß die Leiden dieser Zeit nicht zu vergleichen sind mit der künftigen Herrlichkeit, die an uns offenbar wird. Denn das Harren der Schöpfung ist ein Harren auf die Offenbarung der Kinder Gottes.

R. Gedenket der Werke der Väter, die sie vollbrachten zu ihrer Zeit. * Und empfangen werdet ihr hohe

IN I NOCTURNO

ANT. Plantati * secus decursus aquarum vivarum dederunt fructum uberrimum, alleluia.

Psalmi de Communi plurimorum Martyrum.

¶ De tantis periculis nos eripuit et eruit, alleluia. **R.** Adiuvantibus vobis in oratione pro nobis, alleluia.

De Epistola beati Pauli Apostoli ad Romanos.

LECTIO I Cap. 8, 12-19

Fratres: Debitores sumus non carni, ut secundum carnem vivamus. Si enim secundum carnem vixeritis, moriemini: si autem spiritu facta carnis mortificaveritis, vivetis. Quicumque enim spiritu Dei aguntur, ii sunt filii Dei. Non enim accepistis spiritum servitutis iterum in timore, sed accepistis spiritum adoptionis filiorum, in quo clamamus: Abba (Pater). Ipse enim Spiritus testimonium reddit spiritui nostro, quod sumus filii Dei. Si autem filii, et heredes: heredes quidem Dei, coheredes autem Christi; si tamen compatimur, ut et conglorificemur. Existimo enim, quod non sunt condignae passionis huius temporis ad futuram gloriam, quae revelabitur in nobis. Nam expectatio creaturae revelationem filiorum Dei expectat.

R. Mementote operum patrum, quae fecerunt in generationibus suis: * Et accipietis

glóriam magnam, et nomen ætérnum, allelúia. **℣** Sancti Blásius, Dionýsius et Erásmus, Pontífices et Mártyres Dómini, perdúcant nos per viam legis evangélicæ ad pátriam paradísi. - Et accipiétis.

Ehre und einen ewigen Namen, alleluja. **℣** Die heiligen Martyrer-Bischöfe Blasius, Dionysius und Erasmus mögen uns zur Heimat des Paradieses führen auf dem Wege, den uns lehrt die Frohe Botschaft. - Und empfangen.

LECTIO II

Cap. 8, 28-34

2. LESUNG

Scimus autem, quóniam diligéntibus deum ómnia cooperántur in bonum, iis, qui secúndum propósitum vocáti sunt sancti. Nam quos præscívit, et prædestinávit confórmes fieri imáginis Fílii sui, ut sit ipse primogénitus in multis frátribus. Quos autem prædestinávit, hos et vocávit: et quos vocávit, hos et iustificávit: quos autem iustificávit, illos et glorificávit. Quid ergo dicémus ad hæc? Si Deus pro nobis, quis contra nos? Qui étiam próprio Fílio suo non pepércit, sed pro nobis ómnibus trádidit illum: quómodo non étiam cum illo ómnia nobis donávit? Quis accusábit advérsus eléctos Dei? Deus qui iustificat, quis est qui condémnet? Christus Iesus, qui mórtuus est, immo qui et resurréxit, qui est ad dexteram Dei, qui étiam interpéllat pro nobis.

Wir wissen aber, daß denen, die Gott lieben, alles zum Besten dient, denen, die nach seinem Ratschluß zu Heiligen berufen sind. Denn die er vorher erkannte, hat er auch vorherbestimmt, dem Bilde seines Sohnes gleichförmig zu werden. Er sollte der Erstgeborene unter vielen Brüdern sein. Die er aber vorherbestimmt hat, die hat er auch berufen; die er berufen, die hat er auch gerechtfertigt, und die er gerechtfertigt, hat er auch verherrlicht. Was sollen wir nun dazu sagen? Wenn Gott für uns ist, wer ist dann wider uns? Wenn er seines eigenen Sohnes nicht schonte, sondern ihn für uns alle hingegeben hat, wie sollte er uns mit ihm nicht alles schenken? Wer soll Anklage erheben gegen die Erwählten Gottes? Gott ist es, der sie für gerecht erklärt. Wer soll sie verdammen? Christus Jesus ist da. Er ist gestorben, ja er ist wiedererstanden und ist zur Rechten Gottes. Er legt auch Fürsprache für uns ein.

R̄ Vigiláte, state in fide, viríliter ágite, et confortámini: * Omnia vestra in caritaté fiant, allelúia. **℣** Sanctus Cyríacus Diáconem confórtet nos contra draconem infernálem, et spíritum caritátis nobis impetráre dignétur. - Omnia vestra.

R̄ Seid wachsam, stehet im Glauben, handelt mannhaft, seid stark! * Alles, was ihr tut, es geschehe in Liebe, alleluja. **℣** Heiliger Diakon Cyriakus, gib uns Kraft gegen den Drachen der Hölle, und erlehe uns huldreich den Geist der Liebe. - Alles, was ihr tut.

3. LESUNG

Wer also wird uns scheiden von der Liebe Christi? Trübsal oder Bedrängnis oder Hunger oder Blöße oder Gefahr oder Verfolgung oder Schwert? Es steht ja geschrieben: Deinetwegen werden wir getötet den ganzen Tag, werden Schlachtschafem gleichgeachtet. Aber in all dem bleiben wir siegreich durch den, der uns liebt. Denn ich bin gewiß: Weder Tod noch Leben, weder Engel noch Mächte, noch Gewalten, weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges oder Kräfte, weder Hohes noch Tiefes oder ein anderes Geschöpf vermag uns zu trennen von der Liebe Gottes, die da ist in Christus Jesus, unserm Herrn.

R Dieser ist es, der vor Gott große Taten vollbracht, er lobte den Herrn vom Grund seines Herzens. * Er flehe um Gnade für die Sünden der Völker, alleluja. **V** Heiliger Abt Ägidius, lehre uns über dem Irdischen stehn und das Himmlische lieben. - Er. - Ehre sei dem Vater. - Er.

2. NACHTSTUNDE

ANT. Die da wohnen auf dem heiligen Berge * und im Gezelt des Herrn, sie werden nicht wanken in Ewigkeit, alleluja.

V Sie sind unsere Helfer im Reiche Gottes, alleluja. **R** Zufucht und Trost für uns, alleluja.

Predigt des heiligen Bischofs Augustinus.

LECTIO III

Cap. 8, 35-39

Quis ergo nos separabit a caritate Christi? Tribulatio, an angustia, an fames, an nuditas, an periculum, an persecutio, an gladius? (Sicut scriptum est: Quia propter te mortificamur tota die: aestimati sumus sicut oves occisionis.) Sed in his omnibus superamus propter eum, qui dilexit nos. Certus sum enim, quia neque mors, neque vita, neque Angeli, neque Principatus, neque virtutes, neque instantia, neque futura, neque instantia, neque altitudo, neque profundum, neque creatura alia poterit nos separare a caritate Dei, quae est in Christo Iesu, Domino nostro.

R Iste est qui ante Deum magnas virtutes operatus est, et de omni corde suo laudavit Dominum: * Ipse intercedat pro peccatis omnium populorum, alleluia. **V** Sanctus Aegidius Abbas doceat nos terrena despicere, et amare caelestia. - Ipse. - Gloria Patri. - Ipse.

IN II NOCTURNO

ANT. Qui habitant * in monte sancto et in tabernaculo Domini, non movebuntur in aeternum, alleluia.

V Hi sunt adiutores nostri in regno Dei, alleluia. **R** Qui nobis fuerunt solacio, alleluia.

Sermo sancti Augustini Episcopi.

Sermo 31 super ps. CXXV

LECTIO IV

Psalmus, qui cantátur Dómino, vidétur sanctis Martýribus conveníre; sed, si membra Christi sumus, sicut esse debémus, ad omnes nos pertinére intelligámus. Qui séminant in lácrimis, in gáudio metent. Eúntes ibant et flebant, mitténtes sémina sua: veniéntes autem vénient cum exsultatióne, portántes manípulos suos. Hic primum vidéte, caríssimi, quómodo máxime ad beátos Mártyres verba ista pertíneant. Nulli enim tantum impendérunt, quam illi, qui se ipsos impendérunt; sicut dicit Apóstolus Paulus: Et ipse impéndar pro animábus vestris. Impendérunt enim se ipsos confiténdo Christum, et impléndo in eius adiutório quod dictum est: Ad mensam magnam sedísti: scito quóniam tália te opórtet præparáre. Quæ est magna mensa, nisi unde accípiamus corpus Christi et sánguinem? Quid est: Scito quóniam tália te opórtet præparáre, nisi quod beátus Iohánes expónit: Sicut Christus pro nobis ánimam suam pósuit, sic et nos debémus pro frátribus ánimas pónere. Ecce quantum impendérunt.

R: Viri sancti gloriósum sánguinem fuderunt pro Dómino, amavérunt Christum in vita sua, imitáti sunt eum in morte sua: * Et ideo coronas triumpháles meruérunt, allelúia.
V: Sancti Achátius, Eustáchius

4. LESUNG

Der Psalm, der dem Herrn gesungen wird, scheint gut auf die heiligen Martyrer zu passen. Aber wenn wir Glieder Christi sind, was wir ja sein sollen, dann müssen wir einsehen, daß wir alle angesprochen sind. „Die in Tränen säen, sie werden in Freude ernten. Weinend gehen sie dahin, sie gehen und streuen den Samen. Doch kommen sie wieder mit Jauchzen, sie kommen und bringen ein ihre Garben.“ Da seht nun, meine Lieben, wie diese Worte sich vor allem auf die seligen Martyrer beziehen. Niemand nämlich hat so viel geopfert wie sie, die sich selbst geopfert haben; wie der Apostel Paulus sagt: „Ich will mich selbst aufopfern für eure Seelen“ (2 Kor. 12, 15). Ja, sie haben sich selbst geopfert, indem sie Christus bekannten und in seiner Gefolgschaft erfüllten, wie geschrieben steht: An reichem Tische bist du gesessen. Wisse, daß du so Großes vorbereiten mußt. Was ist der reiche Tisch anders als jener, von dem wir Christi Leib und Blut empfangen? Und was bedeutet: Wisse, daß du so Großes vorbereiten mußt, anders als was Johannes erklärt: „Wie Christus für uns sein Leben hingegeben hat, so müssen auch wir für unsere Brüder das Leben hingeben“ (1 Joh. 3, 16). Siehe, so viel haben sie geopfert.

R: Glorreich vergossen die heiligen Männer ihr Blut für den Herrn; in ihrem Leben liebten sie Christus, und sie folgten ihm nach im Tode; * So erwarben sie die Krone des Sieges, alleluja. **V:** Ihr heiligen Achatius, Eustachius und Ge-

org, ihr Soldaten und Blutzegen Christi, kämpfet mit uns gegen die Feinde unserer Seele, um zu erlangen die herrliche Krone. - So erwarben sie die Krone des Sieges, alleluja.

et Geórgius, mílites et Christi mártýres, dímicent nobíscum contra hostes ánimæ nostræ, ut recipiámus glóriæ coronam. - Et ideo coronas triumpháles meruérent, alleluia.

5. LESUNG

Doch sie kommen wieder mit Jauchzen und bringen ein ihre Garben. "Siehst du da, wie ein gerechter Mensch frohgestimmt ist, wenn er ein gutes Werk vollbringt? Ganz gewiß, er freut sich. Einen frohen Geber nämlich liebt Gott. Wann weint er aber? Wenn er seine guten Werke im Gebete Gott anempfiehlt. Auf die Gebete der Heiligen will der Psalm hinweisen, auf die Gebete der Erdenpilger, die Gebete der auf ihrem Lebensweg sich Mühenden, die Gebete der Liebenden, die Gebete der Seufzenden, die Gebete derer, die jetzt in tiefer Betrübniß sind, sich aber innigst sehnen nach dem ewigen Leben, bis sie es einmal sehen und dann genießen dürfen. Solange wir nämlich, meine Brüder, „im Leibe weilen, pilgern wir dahin, fern vom Herrn“ (2 Kor. 5, 6). Ein Pilger sehnt sich nach seiner Heimat nicht ohne Tränen. Es sind die Tränen der Frommen, es sind die Tränen der Heiligen, die ihre Gebete offenbaren. Ja, häufig fließen die Tränen der Gerechten, aber nur auf diesem Lebensweg. Etwa auch in der Heimat? Warum nicht in der Heimat? Weil „sie kommen mit Jauchzen, sie kommen und bringen ein ihre Garben“.

R: Wisset ihr nicht: Eure Glieder sind ein Tempel des Heiligen Geistes, der wohnt in euch! * Denn

LECTIO V

Sed vénient cum exultatióne, portántes manípulos suos. Vides ergo hóminem iustum, cum facit opus bonum, hilarem esse? Ita plane hilaréscit. Hilarem enim datórem díligit Deus. Quando ergo plorat? Quando bona ópera sua orándo comméndat. Oratiónes Sanctórum vóluit commendáre Psalmus, oratiónes peregrinántium, oratiónes in hac via laborántium, oratiónes amántium, oratiónes geméntium, oratiónes æternæ vitæ suspirántium, donec ea visa satiéntur, qui nunc in mærore sunt constitúti. Etenim fratres mei, quámdiu sumus in corpore, peregrinámur a Dómino. Non desíderat pátriam peregrinatio sine lácrima. Sunt lácrimæ piórum, sunt lácrimæ sanctórum, qui índicant oratiónes eórum. Crebræ ergo sunt lácrimæ iustórum, sed in ista via: numquid in pátria? Quare non in pátria? Quia veniéntes vénient cum exultatióne, portántes manípulos suos.

R: Nescitis quóniam membra vestra templum sunt Spiritus Sancti qui in vobis est: * Empti

enim estis pretio magno, alleluia. **W** Sanctus Christophorus, gloriosus Christi confessor, valida sua intercessione nos adiuvet, ut Deum semper in cordibus nostris portemus. - Empti enim.

LECTIO VI

Ex monumentis historicis.

Inter sanctuaria archidieceps Bambergensis primum tenet locum basilica vulgo Quatuordecim sanctorum Auxiliatorum appellata. Hi sancti, tredecim nempe Martyres atque unus Confessor, e vetustis iam temporibus apud Franconiae populum peculiari cultu implorati, anno millesimo quadringentesimo quadragésimo quinto puero cuidam, nomine Hermanno, oves monasterii Cisterciensium Langheimensis pascenti, prope vicum Frankenthal apparuerunt, uti fertur, petentes ut in eo loco ecclesiam construeretur, in qua omnibus eos invocantibus auxiliarentur. Variis miraculis monachi commoti, sacellum ibidem in honorem Beatae Mariae Virginis gloriose in caelum assumpta et Quatuordecim Auxiliatorum erexerunt. Quo in loco saeculo decimo octavo, peregrinorum concursu invalescente, novum templum arte et splendore mirificum extructum est. Saeculo autem decimo nono, reflorescente piorum fidelium peregrinatione, curantibus Ordinibus Minorum fratribus, Sum-

um hohen Kaufpreis seid ihr erkauft, alleluja. **W** Heiliger Christophorus, ruhmwürdiger Bekenner des Herrn, durch deine mächtige Fürsprache komm uns zu Hilfe, auf daß wir zu allen Zeiten Gott tragen in unserem Herzen. - Denn um.

6. LESUNG

Aus der geschichtlichen Überlieferung.

Unter den Heiligtümern der Erzdiözese Bamberg nimmt einen hervorragenden Platz ein die Basilika von Vierzehnheiligen, wie man sie gewöhnlich nennt. Die vierzehn Heiligen, nämlich dreizehn Martyrer und ein Bekenner, werden schon seit alten Zeiten vom Volk des Frankenlandes in besonderer Weise verehrt und angerufen. Nach der Überlieferung erschienen sie im Jahre 1445 einem Knaben namens Hermann, der die Schafe des Zisterzienserklosters Langheim hütete, in der Nähe des Dorfes Frankenthal. Sie baten, es solle an diesem Ort eine Kirche gebaut werden, und sie versprachen, allen zu helfen, die sie hier um ihre Fürbitte anriefen. Auf verschiedene Wunder hin errichteten die Mönche an dem Orte ein Kirchlein zu Ehren der seligen, glorreich in den Himmel aufgenommenen Jungfrau Maria und der Vierzehn Nothelfer. Als im 18. Jahrhundert der Zustrom der Pilger immer mehr anwuchs, wurde an der gleichen Stelle ein neues Gotteshaus erbaut, ein Werk von hoher Kunst. Das 19. Jahrhundert brachte eine neue Blütezeit der Wallfahrt zum Gnadenort. Die Minderen Brüder des heiligen Franziskus übernahm-

men die Seelsorge, und Papst Leo XIII. erhob die Wallfahrtskirche zur Würde einer Basilica minor; er war es auch, der es gestattete, das Fest der Vierzehn Heiligen am vierten Sonntag nach Ostern zu feiern. Papst Pius XII. gewährte schließlich, daß das Fest mit Offizium und Meßfeier als Fest zweiter Klasse in der ganzen Erzdiözese begangen werde.

R₂ Der Herr gab ihnen Gewalt über alle bösen Geister und zur Krankenheilung: * Kranken sollten sie die Hände auflegen, und diese werden gesund, alleluja. **W** Heiliger Arzt Pantaleon, angesehen bei Gott, erlehe uns Heil für Seele und Leib. - Kranken. - Ehre sei dem Vater. - Kranken.

mus Póntifex Leo décimus tértius ecclésiám illam ad dignitátem Basílicæ minóris evéxit et festum sanctórum Auxiliatórum dominica quarta post Pascha celebrári indúlsit. Pius vero duodécimus, Póntifex Máximus, festum cum officio et missa sub ritu dúplici secundæ classis ad totam archidiócesim exténdit.

R₂ Dedit eis Dóminus potestátem super ómnia dæmónia, et ut languóres curárent: * Super ægros manus impónent et bene habébunt, allelúia. **W** Sanctus Pantáleon, médicus Deo placábilis, impetret nobis salutem ánimæ et córporis. - Super. - Glória Patri. - Super.

3. NACHTSTUNDE

IN III NOCTURNO

ANT. Gott war der Helfer * und Beschützer seiner Heiligen, und er machte sie selbst zu Helfern für die Menschen, alleluja.

W Wir erhielten Hilfe vom Himmel und wurden gerettet, alleluja.

R₂ Und gedemütigt wurden unsere Feinde, alleluja.

ANT. Dóminus erat adiutor * et protéctor sanctórum suórum, ipsósque fecit adiutóres hóminum, allelúia.

W Habúimus de cælo auxiliium, et liberáti sumus, allelúia. **R₂** Et humiliáti sunt inimíci nostri, allelúia.

Lesung aus dem heiligen Evangelium nach Johannes.

Léctio sancti Evangélii secundum Ioánnem.

7. LESUNG

In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Ich bin der wahre Weinstock, und mein Vater ist der Winzer; usw.

LECTIO VII Cap. 15, 1-7

In illo témpore: Dixit Iesus discipulis suis: Ego sum vitis vera: et Pater meus agricola est. Et reliqua.

Homilie des heiligen Bischofs Bonaventura.

Homilia sancti Bonaventuræ Episcopi.

Es mahnt uns der Herr, daß wir in ihm bleiben. Als Ort des Blei-

Comment. in Ioannem Cap. XV Hortátur Dóminus ad manéndum in se. Mansiónis locus ex-

primitur ipse Christus, in quo manere debent fideles, sicut palmes manet in vite. Propeterea dicit: Ego sum vitis vera. Hæc vitis non est inculta, ideo dicit: Et pater meus agricola est, non tantum qui exterius colat, sed qui interius augeat; primæ ad Corinthios tertio: Ego plantavi, Apollon rigavit, Deus autem incrementum dedit; et paulo post: Dei agricultura estis, Dei ædificatio estis. Ideo Pater verus agricola, quia opus eius exercet; unde dicit: Omnem palmitem in me non ferentem fructum, tollet eum; Matthæi tertio: Securis ad radicem arboris posita est; omnis arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur et in ignem mittetur.

R Quis ascendet in montem Domini, aut quis stabit in loco sancto eius? * Innocens manibus et mundo corde, alleluia. **V** Sanctus Vitis, iuvenis fortis et prudens, intercedere dignetur pro iuventute nostra, ut in fide et castitate iugiter perseveret. - Innocens.

LECTIO VIII

Et omnem, qui fert fructum, purgabit eum, ut fructum plus afferat. Purgabit per penitentiam; unde primæ Iohannis primo: Si confessi fuerimus peccata, fidelis et iustus est, qui dimittat nobis omnia peccata nostra et emundet nos

bens wird Christus selbst bezeichnet, in dem die Gläubigen bleiben müssen, so wie der Rebzweig im Weinstock bleibt. Deshalb sagt er: „Ich bin der wahre Weinstock.“ Dieser Weinstock ist nicht ohne Pflege; darum fährt er fort: „Und mein Vater ist der Winzer.“ Aber nichtso, daß er ihn äußerlich pflegt, sondern daß er ihm inneres Wachstum verleiht; wie es im 3. Kapitel des 1. Korintherbriefes heißt: „Ich habe gepflanzt, Apollo hat begossen, das Gedeihen aber hat Gott gegeben“ (3, 6); und etwas später: „Ihr seid Gottes Ackerfeld, Gottes Bauwerk“ (3, 9). Der Vater ist deshalb ein echter Winzer, weil er eines Winzers Arbeit tut; sagt doch der Herr: „Jede Rebe an mir, die keine Frucht bringt, schneidet er weg“; und bei Matthäus steht (3, 10): „Schon ist die Axt an die Wurzel der Bäume gesetzt. Jeder Baum, der keine Frucht trägt, wird ausgehauen und ins Feuer geworfen.“

R Wer darf hinaufgehn zum Berge des Herrn, wer darf stehn an seiner heiligen Stätte? * Wer schuldlos an Händen ist und lauterem Herzens, alleluja. **V** Heiliger Vitis, du Jungmann, weise und stark, bitte für unsere Jugend, daß sie allzeit beharre in Glaube und Reinheit. - Wer schuldlos.

8. LESUNG

Und jede Rebe, die Frucht bringt, reinigt er, damit sie noch mehr Frucht bringe.“ Er reinigt sie durch die Buße; darum heißt es im 1. Kapitel des 1. Johannesbriefes (1, 9): „Wenn wir unsere Sünden bekennen, so ist er treu und gerecht; er vergibt uns

die Sünden und macht uns rein von aller Ungerechtigkeit. "Er reinigt uns auch durch die Geduld; darum sagt der Psalmist (65, 10): „Wohl hast du, o Gott, uns geprüft, uns geläutert im Feuer, wie man läutert das Silber.“ „Bleibet in mir“ wie in einem Weinstock; „und ich bleibe in euch“ wie in einem Tempel; so heißt es im 1. Johannesbrief (4, 16): „Wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm.“ Wechselseitig ist also das Bleiben, weil auch wechselseitig die Liebe ist; so lesen wir im 14. Kapitel bei Johannes (14, 21-23): „Wer mich liebt, der wird von meinem Vater geliebt, und auch ich werde ihn lieben und mich ihm offenbaren; und wir werden zu ihm kommen und Wohnung bei ihm nehmen.“

R Ihr klugen Jungfrauen, nehmt eure Lampen! * Seht, der Bräutigam kommt; geht ihm entgegen! Alleluja. **V** Ihr heiligen Jungfrauen und Blutzeugen Christi, Barbara, Katharina und Margareta, mit des Glaubens brennender Lampe geleitet uns zur ewigen Hochzeit des Lammes. - Seht, der. - Ehre sei dem Vater. - Seht, der.

9. LESUNG

Wenn sie Frucht bringen wollen, müssen sie in dem bleiben, in welchem die Frucht ihren Ursprung hat; wie es im 1. Kapitel des Epheserbriefes heißt (1, 22 23): „Ihn machte er zu dem alles überragenden Haupte der Kirche, die sein Leib ist, erfüllt von ihm, der das Ganze mit allem erfüllt.“ So könnt auch ihr nicht Frucht bringen, „wenn ihr nicht in mir blei-

ab omni iniquitate. Purgat etiam per patientiam; unde in Psalmo: Quoniam probasti nos, Deus, igne nos examinasti, sicut examinatur argentum. Manete in me, ut in vite, et ego in vobis, ut in templo; de hoc primae Ioannis quarto: Qui manet in caritate, in Deo manet, et Deus in eo. Ideo mutua est mansio, quia mutua dilectio; supra decimo quarto: Qui diligit me, diligetur a Patre meo, et ego diligam eum et manifestabo ei meipsum, et ad eum veniemus et mansionem apud eum faciemus.

R Prudentes Virgines, aptate vestras lampades: * Ecce Sponsus venit, exite obviam ei, alleluia. **V** Sanctae Virgines et Martyres Christi, Barbara, Catharina et Margarita, conducant nos cum lampadibus fidei ardentibus ad aeternas Agni nuptias. - Ecce. - Gloria Patri. - Ecce.

LECTIO IX

Si volunt fructificare, necesse est, quod maneant in eo, unde fructus habet originem; ad Ephesios primo: Ipsum dedit caput super omnem Ecclesiam, quae est corpus eius et plenitudo eius, qui omnia in omnibus adimplevit. Ideo vos non potestis fructificare, nisi manseritis in me: sed in me manere potestis, quia: Ego

sum vitis et vos pálmities; et ideo qui manet in me, hic fert fructum multum. Et ideo manéte in me tamquam in fructus origine; quia sine me nihil potéstis fácere; Isaiaé vigésimo sexto: Omnia ópera nostra in nobis operátus es, Dómine. Si mansérítis in me, et verba mea in vobis mánsérint, quodcúmque voluérítis, petétis et fiet vobis; supra nono; Si quis voluntátem Dei facit, hunc exáudit.

Te Deum.

AD LAUDES

ANT. 1 Mirábilis * in altis Dóminus, et mirábilis in sanctis suis, allelúia.

Psalmi de dominica 1 loco.

2 Pópulus eius * et oves páscuæ eius, intróite portas eius in confessióne, átria eius in hymnis, allelúia.

3 In terra desérta * et inaquósa apparémus in sanctuário tuo, ut videámus virtútem tuam et glóriam tuam, allelúia.

4 Benedícite, sancti, * Dómino in igne tormentórum et in splendóre glóriæ, allelúia.

5 Iúvenes et vírgines, * senes cum iunióribus laudent nomen Dómini, allelúia.

CAPIT. Rom. 8, 16-17

Fratres: Ipse Spíritus reddit testimónium spíritui nostro,

bet“. Ja, ihr müßt in mir bleiben; denn: „Ich bin der Weinstock, und ihr seid die Reben. Wer also in mir bleibt und in wem ich bleibe, der bringt viele Frucht.“ Bleibet daher in mir, dem Ursprung der Frucht; „denn ohne mich könnt ihr nichts tun“; wie es bei Isaías im 26. Kapitel steht (26, 12): „All unser Tun hast du für uns vollbracht, o Herr.“ „Wenn ihr in mir bleibt und meine Worte in euch bleiben, so möget ihr bitten, um was ihr wollt, es wird euch zuteil.“ Wie es bei Johannes im 9. Kapitel heißt (9, 31): „Wenn einer den Willen Gottes tut, den erhört er.“ Tedeum.

LAUDES

ANT. 1 Wunderbar ist der Herr in der Höhe, * wunderbar in seinen Heiligen, alleluja.

Die Psalmen vom Sonntag.

2 Sein Volk * und die Herde seiner Weide, tretet ein durch seine Tore mit Preisgesang, in seine Hallen mit Lobliedern, alleluja.

3 Im wüsten, wasserlosen Lande * erscheinen wir in deinem Heiligtum, zu schauen deine Macht und Herrlichkeit, alleluja.

4 Preiset den Herrn, ihr Heiligen, * im Feuer der Marterqualen und im Glanze der Herrlichkeit, alleluja.

5 Ihr Jünglinge und Jungfrauen, * ihr Greise, vereint mit der Jugend, lobt alle den Namen des Herrn, alleluja.

KAPITEL

Brüder! Der Geist Gottes ist es, der unserem Geiste bezeugt: Wir

sind Kinder Gottes. Sind wir aber Kinder, so sind wir auch Erben; Erben Gottes und Miterben Christi. Doch nur, wenn wir leiden mit ihm. Dann werden wir mit ihm auch verherrlicht.

HYMNUS

In das Maintal / leuchtet herab
I von bewaldeten Hügeln / das er-
habene Heiligtum / der vierzehn
heiligen Blutzeugen.

Sie sind am heiligen Leibe Chri-
sti / besonders ausgezeichnete
Glieder, / fest mit ihm verbunden /
im Leiden und in der Herrlichkeit.

In den Freuden des Paradieses /
mögen sie am Thron des dreimal /
heiligen Gottes / bitten mit glü-
hendem Herzen / für die übrigen
Glieder Christi.

Alle, die elend in Gefahren sich
ängstigen, / vertrauen auf die Für-
bitte jener Heiligen / und suchen
Hilfe zu finden / in der gegen-
wärtigen Not.

Im geheimnisvollen Leib Chri-
sti / sind wir nicht allein und ohne
Hilfe. / Stütze und Trost bringt uns /
die Gemeinschaft der Heiligen.

So laßt uns betend zum Heilig-
tum der Franken wallen. / Ihr
Bürger des himmlischen Reiches, /
helft uns auf der Pilgerfahrt / die-
ses Lebens.

Lob und Preis / sei dem drei-
einigen Gott! / Er hat die Blut-
zeugen erhöht / in seines Reiches
Herrlichkeit. / Amen.

W Wir bitten euch, Brüder, bei
unserm Herrn Jesus Christus, alle-
luja. R: Helft uns durch eure
Gebete beim Herrn, alleluja.

quod sumus filii Dei. Si autem
filii, et heredes: heredes qui-
dem Dei, coheredes autem
Christi: si tamen compátimur,
ut et conglorificémur.

HYMNUS

In vallem Mœni prospicit
De montibus silvicomis
Bis septenórum Mátyrum
Eléctum sanctuárium.

Sunt membra præclaríssima
In sacro Christi corpore,
Coniúncta Christo firmiter
In passióne et glória.

In paradisi gáudiis
Ter-Sancti iuxta sólium,
Pro membris Christi céteris
Precántur corde férvido.

Ergo quicúmque mísera
Angúntur in perículis,
Illórum freti précibus
Nunc ámbiunt auxiliúm.

In Christi miro corpore
Non soli sumus, ínopes.
Auxílium, solácium
Sanctórum fert commúnio.

Petámus ergo súpplícés
Francórum sanctuárium;
Cæléstis regni cómpotes
Nos peregrínos ádiuvent.

Uni trinóque Dómino
Sit laus et iubilátio,
Quod exaltávit Mátyres
Ad summi regni glóriam.
Amen.

W Obsecrámus vos, fratres, per
Dóminum nostrum Iesum
Christum, alleluía. R: Ut adiu-
vétis nos in oratióne vestris
ad Dóminum, alleluía.

AD BENED. ANTIPHONA

Oriens ex alto* visitávit sanctos
Mártýres et duxit eos in lucem
ætérmam, allelúia, allelúia.

ORATIO

Omnípotens et miséricors
Deus, qui eléctos Sanctos
tuos Geórgium, Blásium, Erás-
mum, Pantaleónem, Vitum,
Christóphorum, Dionýsium,
Cyriacum, Achátium, Eustá-
chium, Aegídium, Margari-
tam, Bárbaram et Catharinam
speciálibus privilégiis decorá-
sti: da nobis, quæsumus, no-
strórum véniam peccatórum;
et, ipsórum intercedéntibus
méritis, ab ómnibus adversitá-
tibus nos líbera, et deprecatió-
nes nostras benígnus exáudi.
Per Dóminum nostrum.

Ad Horas min. ant. et psalmi de
feria currente.

AD TERTIAM

CAPIT. Rom. 8, 16-17
Fratres: Ipse Spíritus reddit
testimónium spíritui nostro,
quod sumus filii Dei. Si autem
filii, et herédes: herédes qui-
dem Dei, coherédes autem
Christi: si tamen compátimur,
ut et conglorificémur.

R̄ br. De tantis periculis nos
erípuit et éruit,* allelúia, alle-
lúia. - De tantis periculis.
℣ Adiuvántibus vobis in ora-
tione pro nobis. - Allelúia,
allelúia. - Glória Patri. - De
tantis periculis.

℣ Hi sunt adiutóres nostri in
regno Dei, allelúia. **R̄** Quinobis
fuérunt solátio, allelúia.

ANT. ZUM BENEDICTUS

Der hervorgeht aus der Höhe,*
er hat heimgesucht die heiligen
Martyrer und sie eingeführt in sein
ewiges Licht, alleluja, alleluja.

TAGESGEBET

Allmächtiger und barmherziger
Gott, du gabst uns mächtige
Fürsprecher in deinen Heiligen:
Georg, Blasius und Erasmus;
Pantaleon, Vitus und Christophorus;
Dionysius und Cyriakus;
Achatius, Eustachius und Ägi-
dius; Margareta, Barbara und
Katharina; wir bitten dich, ver-
zeihe uns unsere Sünden und be-
freie uns um der Verdienste deiner
Heiligen willen von allen Widrig-
keiten und erhöere gnädig unsere
Bitten: Durch unsern Herrn.

Für die kleinen Horen: Ant. und
Psalmen von der laufenden Ferie.

TERZ

KAPITEL

Brüder! Der Geist Gottes ist es,
der unserm Geiste bezeugt: Wir
sind Kinder Gottes. Sind wir aber
Kinder, so sind wir auch Erben;
Erben Gottes und Miterben Chri-
sti. Doch nur, wenn wir leiden
mit ihm. Dann werden wir mit
ihm auch verherrlicht.

R̄ br. Aus großer Not errettet und
befreit er uns.* Alleluja, alleluja. -
Aus großer Not. **℣** Und ihr helft
mit durch euer Gebet. - Alleluja,
alleluja. - Ehre sei dem Vater. -
Aus großer Not.

℣ Sie sind unsere Helfer im Reiche
Gottes, alleluja. **R̄** Zuflucht und
Tröst für uns, alleluja.

SEXT

KAPITEL

Ich bin der Ansicht: Die Leiden dieser Zeit sind nicht zu vergleichen mit der künftigen Herrlichkeit, die an uns offenbar werden soll. Denn das Harren der Schöpfung ist ein Harren auf die Offenbarung der Kinder Gottes.

R₂ br. Sie sind unsere Helfer im Reiche Gottes. * Alleluja, alleluja. - Sie sind unsere Helfer. ¶ Zufucht und Trost für uns. - Alleluja, alleluja. - Ehre sei dem Vater. - Sie sind unsere Helfer.

¶ Wir erhielten Hilfe vom Himmel und wurden gerettet, alleluja. R₂ Und gedemütigt wurden unsere Feinde, alleluja.

NON

KAPITEL

Wer vermag uns zu scheiden von der Liebe Christi? Etwa Trübsal oder Bedrängnis, oder Hunger, oder Blöße, oder Gefahr, oder Verfolgung, oder Schwert? Aber in all dem bleiben wir siegreich durch den, der uns geliebt hat.

R₂ br. Wir erhielten Hilfe vom Himmel und wurden gerettet. * Alleluja, alleluja. - Wir erhielten. ¶ Und gedemütigt wurden unsere Feinde. - Alleluja, alleluja. - Ehre sei dem Vater. - Wir erhielten.

¶ Bedenkt, welche Hilfe vom Himmel euch kam, alleluja. R₂ So erhoffet auch jetzt den Sieg vom allmächtigen Gott, alleluja.

VESPER

ANT. Umstrahlt vom Glanze der Heiligen, * thront der Herr auf dem Thron seines Reiches, alleluja.

AD SEXTAM

CAPIT.

Rom. 8, 18-19

Exístimo enim, quod non sunt condígnæ passiónes huius témporis ad futúram glóriam, quæ revelábitur in nobis. Nam exspectátio creatúræ revelatió-nem filiórum Dei exspectat.

R₂ br. Hi sunt adiutóres nostri in regno Dei, * allelúia, allelúia. - Hi sunt adiutóres. ¶ Qui nobis fuérunt solátio. - Allelúia, allelúia. - Glória Patri. - Hi sunt adiutóres.

¶ Habúimus de cælo auxiliúm, et liberáti sumus, allelúia. R₂ Et humiliáti sunt inimici nostri, allelúia.

AD NONAM

CAPIT.

Rom. 8, 35 et 37

Quis nos separábit a caritaté Christi? Tribulátio, an angústia, an fames, an núditas, an perículum, an persecútio, an gládius? Sed in his ómnibus superámus propter eum, qui diléxit nos.

R₂ br. Habúimus auxiliúm de cælo, et liberáti sumus, * allelúia, allelúia. - Habúimus. ¶ Et humiliáti sunt inimici nostri. - Allelúia, allelúia. - Glória Patri. - Habúimus.

¶ In mente habéte adiutória vobis facta de cælo, allelúia. R₂ Et nunc speráte ab Omnipoténte victóriam, allelúia.

AD VESPERAS

ANT. In splendóribus sanctórum * sedet Dóminus in throno regni sui, allelúia.

PSALMUS 109

Dixit Dóminus Dómino meo:
Sede a dextris meis, * donec
ponam inimícos tuos scabél-
lum pedum tuórum.

Sceptrum poténtiæ tuæ pro-
téndet Dóminus ex Sion: *
Domináre in médio inimicó-
rum tuórum.

Tecum principátus die ortus
tui in splendóre sanctitátis: *
ante lucíferum, tamquam ro-
rem, génui te. -

Iurávit Dóminus et non pæ-
nitébit eum: * Tu es sacérdos
in ætérnum secúndum órđinem
Melchisedech.

Dóminus a dextris tuis: *
cónteret die iræ suæ reges.

Iudicábit natiónes, acervábit
cadáverá; * cónteret cápita late
per terram.

De torrén-te in via bibet, *
proptérea extóll-et caput.

ANT. In splendóribus sanctó-
rum sedet Dóminus in throno
regni sui, allelúia.

ANT. Miséricors et miserátor
Dóminus * fecit mirabília, et
misit redemptiónem pópulo
suo, per manus sanctórum suó-
rum, allelúia.

PSALMUS 110

Celebrábo Dóminum toto cor-
de, * in cœtu iustórum et con-
gregatióne.

Magna sunt ópera Dómini, *
scrutánda ómnibus qui díli-
gunt ea.

PSALM 109

So hat der Herr gesprochen zu
meinem Herrn: „Setze dich nie-
der zu meiner Rechten, * bis ich
dir deine Feinde als Schemel
unter die Füße lege.“

Weit reckt dir der Herr das
Zepter der Macht vom Sion hin-
aus! * Herrsche in deiner Feinde
Mitte.

Das Königtum ist bei dir * am
Tag deines Aufgangs im heiligen
Glanz. Vor dem Morgenstern,
dem Frühtau gleich, * habe ich
dich gezeugt.

Einen Eid hat der Herr getan,
der wird ihn nicht reuen: * Prie-
ster bist du auf ewig nach der Ord-
nung Melchisedechs.

Zu deiner Rechten der Herr *
zerschmettert Herrscher am Tag
seines Zorns.

Er richtet Völker, er häuft die
Toten, * zerschlägt die Häupter
weit übers Land.

Am Weg, aus dem Wildbach,
stillst du den Durst * und erhebst
aufs neue dein Haupt.

ANT. Umstrahlt vom Glanze der
Heiligen, thront der Herr auf dem
Thron seines Reiches, alleluja.

ANT. Der Herr, barmherzig und
milde, * hat Wunder gewirkt;
Erlösung hat er seinem Volke
gebracht durch die Hand seiner
Heiligen. Alleluja.

PSALM 110

Feiern will ich den Herrn aus gan-
zem Herzen, * in der Gerechten
Versammlung, in ihrer Ge-
meinde.

Groß sind die Werke des
Herrn, * des Sinnens wert für alle,
welche sie lieben.

Hoheit und Herrlichkeit ist sein Werk, * ewig währet seine Gerechtigkeit.

Zu stetem Gedächtnis hat er seine Wunder vollbracht: * barmherzig ist und milde der Herr.

Speise hat er denen gegeben, welche ihn fürchten, * in Ewigkeit bleibt er seines Bundes gedenk.

Er hat seinem Volk die Macht seiner Werke kundgetan, * und der Heiden Besitz ihnen zu eigen gegeben.

Treu und gerecht sind seiner Hände Werke, * zuverlässig seine Gebote alle.

Sie sind gegründet für ewige Zeiten, * geschaffen in Festigkeit und in Gerechtigkeit.

Er hat seinem Volk Erlösung gesandt und seinen Bund gesetzt für ewige Zeiten: * heilig ist und verehrungswürdig sein Name.

Die Furcht des Herrn ist der Weisheit Beginn, und weise sind alle, welche sie üben. * In ewige Zeiten währt sein Lob.

ANT. Der Herr, barmherzig und milde, hat Wunder gewirkt; Erlösung hat er seinem Volke gebracht durch die Hand seiner Heiligen, alleluja.

ANT. Selig alle, * die fürchten den Herrn; niemals werden vergessen sein die Gerechten, alleluja.

PSALM 111

Selig der Mann, der den Herren fürchtet, * seiner Gebote sich herzlich freut.

Mächtig wird auf Erden sein Stamm, * Segen ruht auf dem gerechten Geschlecht.

Maiestas et magnificentia opus eius; * et iustitia eius manet in aeternum.

Memoranda fecit mirabilia sua; * misericors et clemens est Dominus.

Escam dedit timéntibus se: * memor erit in aeternum foederis sui.

Potentiam operum suorum manifestavit populo suo, * ut daret eis possessionem gentium.

Opera manuum eius sunt fidelia et iusta; * firma sunt omnia praeccepta eius.

Stabilita in saecula, in aeternum, * facta cum firmitate et aequitate.

Redemptionem misit populo suo, statuit in aeternum foedus suum; * sanctum et venerabile est nomen eius.

Initium sapientiae timor Domini: prudenter agunt omnes, qui colunt eum; * laus eius manet in aeternum.

ANT. Misericors et miserator Dominus fecit mirabilia, et misit redemptionem populo suo per manus sanctorum suorum, alleluia.

ANT. Beati omnes, * qui timebant Dominum; in memoria aeterna erunt iusti, alleluia.

PSALMUS 111

Beatus vir qui timet Dominum, * qui mandatis eius delectatur multum.

Potens in terra erit semen eius; * generationi rectorum benedicetur.

Opes et divitiæ erunt in domo eius, * et magnificentia eius manebit semper.

Oritur in tenebris ut lumen rectis, * clemens et misericors et iustus.

Bene est viro qui miseretur et commodat, * qui disponit res suas cum iustitia.

In ætænum non vacillabit; * in memoria æterna erit iustus.

A nuntio tristi non timebit; * firmum est cor eius, sperans in Domino.

Constans est cor eius, non timebit, * donec confusos videat adversarios suos.

Distribuit, donat pauperibus, magnificentia eius manebit semper; * cornu eius extollatur cum gloria.

Peccator videbit et indignabitur, dentibus suis frendet et tabescet; * desiderium peccatorum peribit.

ANT. Beati omnes, qui timebant Dominum; in memoria æterna erunt iusti, alleluia.

ANT. Ascendamus * in montem Domini, unde veniet auxilium nobis, alleluia.

PSALMUS 120

Attollo oculos meos in montes: * unde veniet auxilium mihi?

Auxilium meum a Domino, * qui fecit cælum et terram.

Non sinet nutare pedem tuum, * non dormitabit, qui custodit te.

Reicher Besitz erfüllt sein Haus, * und seine Güte währt durch alle Zeit.

Ein Licht geht im Dunkel den Redlichen auf: * der gnädige, milde, gerechte Gott.

Wohl ergeht es dem Mann, der gütig und hilfreich ist * und das Seine ordnet nach der Gerechtigkeit.

In Ewigkeit wankt er nicht, * ewig wird des Gerechten gedacht.

Unheilsboten fürchtet er nicht; * fest ist sein Herz, es hofft auf den Herrn.

Sein Herz ist tapfer und fürchtet sich nicht, * bis seine Feinde gedemütigt sind.

Er spendet und schenkt den Armen, und seine Güte währt durch alle Zeit; * zu Macht und Ehren wächst er empor.

Der Böse aber sieht's und ergrimmt; er knirscht mit den Zähnen und schwindet dahin, * zunichte wird der Bösen Verlangen.

ANT. Selig alle, die fürchten den Herrn, niemals werden vergessen sein die Gerechten, alleluja.

ANT. Wir wollen besteigen * den Berg des Herrn; von dort wird uns Hilfe kommen, alleluja.

PSALM 120

Ich hebe meine Augen zu den Bergen empor: * woher wird mir die Hilfe kommen?

Die Hilfe kommt mir vom Herrn, * der Himmel und Erde geschaffen.

Er läßt deinen Fuß nicht wanken, * und der dich behütet, schlummert nicht.

Wahrlich, nicht schlummert noch schläft, * er, der Israel schützt.

In seiner Hut hält dich der Herr, * der Herr ist dir Schutz zu deiner rechten Hand.

Am Tage versehrt dich die Sonne nicht * und nicht der Mond in der Nacht.

Vor allem Bösen bewahrt dich der Herr, * der Herr bewahrt deine Seele.

Es hütet der Herr dir Ausgang und Wiederkehr * jetzt und in alle Zeit.

ANT. Wir wollen besteigen den Berg des Herrn; von dort wird uns Hilfe kommen, alleluja.

ANT. Voll Freude * ziehn wir zum Hause des Herrn, für unsere Seelen finden wir Frieden, alleluja.

PSALM 121

Voll Freude war ich, da sie mir sagten: * Zum Hause des Herrn wollen wir ziehn!

So stehen denn unsere Füße * in deinen Toren, Jerusalem;

Jerusalem, das man als Stadt erbaut, * von allen Seiten in sich gefügt.

Die Stämme wandern zu ihm hinauf, die Stämme des Herrn, * wie das Gesetz gebietet in Israel, den Namen des Herrn zu feiern.

Dort sind zum Gerichte die Sitze aufgestellt, * die Sitze für Davids Geschlecht.

Erfleht, was Jerusalem Frieden bringt. * Geborgen seien, welche dich lieben.

Friede herrsche in deinen Mauern, * in deinen Palästen Geborgenheit!

Ecce non dormitabit neque dormiet, * qui custodit Israel.

Dóminus custodit te, * Dóminus protectio tua a látere dextro tuo.

Per diem sol non feriet te, * neque luna per noctem.

Dóminus custodiet te ab omni malo: * custodiet ánimam tuam.

Dóminus custodiet éxítum tuum et intróítum tuum, * et nunc et usque in sáeculum.

ANT. Ascendámus in montem Dómini, unde véniet auxiliium nobis, alleluia.

ANT. Lætántes íbimus * in domum Dómini, et inveniémus pacem pro animábus nostris, alleluia.

PSALMUS 121

Lætátussum, quia dixerunt mihi: * In domum Dómini íbimus.

Iam consistunt pedes nostri * in portis tuis, Ierúsalem,

Ierúsalem quæ ædificáta est ut civitas, * in se compácta tota.

Illuc ascéndunt tribus, tribus Dómini, * secúndum legem Israel, ad celebrándum nomen Dómini.

Illic pósitæ sunt sedes iudicii, * sedes domus David.

Rogáte quæ ad pacem sunt Ierúsalem! * Secúri sint quid íligunt te!

Sit pax in mœnibus tuis, * securitas in palátiis tuis!

Propter fratres meos et sodá-
les meos * loquar: Pax in te!

Propter domum Dómini,
Deinostri, * precábor bona tibi.

ANT. Lætántes íbimus in dom-
mum Dómini, et inveniémus
pacem pro animábus nostris,
allelúia.

CAPIT. Rom. 8, 16-17

Fratres: Ipse Spíritus testimó-
nium reddit spíritui nostro,
quod sumus filii Dei. Si autem
filii, et herédes: herédes qui-
dem Dei, coherédes autem
Christi: si tamen compátimur,
ut et conglorificémur.

HYMNUS

Vexillis fluitántibus,
Carmínibus sonántibus
Peregrinántur ágmina
Ad clarum sanctuárium.
Primum iuventú flórida,
Ætas matúra séquitur;
Et omnes orant, cóncinunt
Tubis concomitántibus.
Oppressi curis sáeculi,
Mæstítia, dolóribus,
Adversitátes ánimæ
Ad templum portant Dómini.
Iam spléndida basílica
Montána ex silva próminet,
Iam templi patent óstia
Piúsque grex ingréditur.

Hic bis septéni Mártyres
Satéllites Altíssimi,
Implórant Dei grátiam
Opémque pro fidélibus.

Um meiner Brüder, um meiner
Freunde willen * rufe ich: Friede
sei in dir!

Um des Hauses des Herrn,
unseres Gottes, willen * fleh' ich
um Heil für dich!

ANT. Voll Freude ziehn wir zum
Hause des Herrn, für unsere See-
len finden wir Frieden, alleluja.

KAPITEL

Brüder! Der Geist Gottes ist es,
der unserem Geiste bezeugt: Wir
sind Kinder Gottes. Sind wir aber
Kinder, so sind wir auch Erben;
Erben Gottes und Miterben Chri-
sti. Doch nur, wenn wir leiden mit
ihm. Dann werden wir mit ihm
auch verherrlicht.

HYMNUS

Froh mit wehenden Fahnen /
und mit klingenden Liedern /
wallen die Scharen hinauf / zu
dem berühmten Heiligtum.

Voraus die blühende Jugend, /
gefolgt vom reiferen Alter. / Alle
beten und singen, / begleitet vom
Schall der Trompeten.

Was an irdischen Sorgen, / an
Kummer oder an Schmerzen, /
an inneren Kämpfen sie beugt, /
sie bringen's zum Haus des Herrn.

Bald grüßt von bewaldeter
Höhe / der Glanz des Gottes-
hauses, / die Tore stehen weit
offen, / bereit für den Einzug der
Pilger.

In ihm erflehen die / vierzehn
heiligen Nothelfer / für die Gläu-
bigen Gnade / und Hilfe beim
Allerhöchsten.

In allen Nöten und Ängsten /
kommen sie allzeit zur Hilfe /
allen, die demütig flehen, / in
Festigkeit auf sie vertrauen.

Lob und Preis / sei dem drei-
einigen Gott! / Er hat die Blut-
zeugen erhöht / in seines Reiches
Herrlichkeit. / Amen.

Qui cunctis supplicántium
Ac pie confidéntium

Misériis, angústiiis
Succúrrunt omni témpore.

Uni trinóque Dómino
Sit laus et iubilátio,
Quod exaltávit Mártyres
Ad summi regni glóriam.
Amen.

¶ Der Herr sende uns Hilfe aus
seinem Heiligtum, alleluja. R. Ihr
heiligen Nothelfer, bittet für uns!
Alleluja.

¶ Mittat nobis Dóminus auxí-
lium de sancto, allelúia. R. Per
intercessiónem sanctórum Au-
xiliatórum, allelúia.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Die Barmherzigkeit des Herrn *
gab allen Geschlechtern die Fülle
der Güter durch die Hand seiner
Heiligen; er hat sie erhoben zu
ewiger Herrlichkeit, alleluja.

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Misericórdia Dómini * omnes
progénies implévit bonis, per
manus sanctórum, quos exal-
távit in glóriam ætérnam, alle-
lúia.

TAGESGEBET

Allmächtiger und barmherziger
Gott, du gabst uns mächtige
Fürsprecher in deinen Heiligen:
Georg, Blasius und Erasmus; Pan-
taleon, Vitus und Christophorus;
Dionysius und Cyriakus; Acha-
tius, Eustachius und Katharina;
wir bitten dich, verzeihe uns
unsere Sünden, befreie uns um der
Verdienste deiner Heiligen willen
von allen Widrigkeiten und er-
höre gnädig unsere Bitten: Durch
unsern Herrn.

ORATIO

Omnípotens et miséricors
Deus, qui eléctos Sanctos
tuos Geórgium, Blásium, Eras-
mum, Pantaleónem, Vitum,
Christóphorum, Dionýsium,
Cyríacum, Achátium, Eustá-
chium, Ægídium, Margarí-
tam, Bárbaram et Catharinam
speciálibus privilégiiis decorá-
sti: da nobis, quæsumus, no-
strórum véniam peccatórum;
et, ipsórum intercedéntibus
méritis, ab ómnibus adversitá-
tibus nos líbera, et deprecatió-
nes nostras benígnus exáudi.
Per Dóminum nostrum.

Es folgt das Gedächtnis des Sonntags:

Et fit commemoratio dominicæ
sequentis:

ANT. Ich gehe zu dem, der mich
gesandt hat, und niemand von
euch fragt mich: Wo gehst du
hin? Alleluja, alleluja.

ANT. Vado ad eum qui misit me;
et nemo ex vobis intérrogat
me: Quo vadis? Allelúia, alle-
lúia.

¶ Mane nobiscum, Dómine, allelúia. R. Quóniam advesperáscit, allelúia.

ORATIO

Deus, qui fidélium mentes unius éfficis voluntátis: da pópulis tuis id amáre quod práecipis, id desideráre quod promíttis; ut inter mundánas varietátes ibi nostra fixa sint corda, ubi vera sunt gáudia. Per Dóminum nostrum.

¶ Bleib bei uns, Herr, alleluja. R. Denn es will Abend werden, alleluja.

TAGESGEBET

OGott, du bist es, der die Herzen der Gläubigen einmütig macht; gib deinen Völkern die Gnade, zu lieben, was du gebietest, zu ersehnen, was du versprichst; und so seien im trügerischen Wandel der Welt unsere Herzen dorthin gerichtet, wo die wahren Freuden zu finden sind: Durch unsern Herrn.

Completorium de dominica.

Komplet vom Sonntag.

Die 11 maii

S. GANGOLFI

Martyris
Commemoratio

AD LAUDES

ANT. Fíliæ Ierúsalem, * veníte et vidéte Mártyres cum corónis, quibus coronávit eos Dóminus in die sollemnitátis et lætítiæ, allelúia, allelúia.

¶ Pretiósa in conspéctu Dómini, allelúia. R. Mors Sanctórum eius, allelúia.

ORATIO

Præsta, quæsumus, omnipotens Deus: ut Ecclésia tua beáti Mártyris tui Gangólfí confísa suffrágiis, nec minis adversántium, nec ulla mundi perturbatióne quatiátur; eiúsque intercedéntibus méritis ad supérna dona pertingere mereátur. Per Dóminum nostrum.

LAUDES

ANT. Ihr Tóchter von Jerusalem, * kommt und seht die Martyrer mit ihren Kronen; so hat der Herr sie gekrönt am Tage der Feier und Freude, alleluja, alleluja.

¶ Kostbar ist in den Augen des Herrn, alleluja. R. Seiner Heiligen Tod, alleluja.

TAGESGEBET

Allmächtiger Gott, wir bitten dich; gib, daß deine Kirche im Vertrauen auf die Fürbitte deines heiligen Blutzengen Gangolf durch keine Drohungen ihrer Feinde und durch keine Verwirrung der Welt erschüttert wird; laß sie durch seine Verdienste zu den himmlischen Gütern gelangen: Durch unsern Herrn.

Die 16 maii

S. IOANNIS NEPOMUCENI

Martyris
III classis

MATUTIN

3. LESUNG

Johannes von Pomuk, Sohn eines Welflin und Kleriker in Prag, übte um das Jahr 1370 in kaiserlichem Namen das Amt eines Notars aus. Nach seiner Priesterweihe erwarb er, mit hervorragenden Geistesgaben ausgestattet, zu Prag das Baccalaureat im kanonischen Recht und zu Padua den Doktorgrad im Dekretalenrecht. Der Prager Erzbischof berief Johannes in den Kreis seiner Erzdiakone und ernannte ihn zu seinem Generalvikar. Als Mann der Sache Gottes verteidigte er tapfer die Rechte der Kirche gegen den König Wenzeslaus, der ihn foltern und schließlich bei Nacht in die Moldau werfen ließ, die Prag durchfließt. Bereits ein Jahrhundert später wurde als Hauptgrund für seine Hinrichtung angegeben, er habe das Beichtgeheimnis gegen die Leidenschaftlichkeit des Königs standhaft gewahrt. Weitere 300 Jahre nach seinem Tod fand man bei einer gerichtlichen Untersuchung des Leichnams die Zunge des Martyrers unverwest und wie lebend. Papst Benedikt XIII. trug Johannes in das Buch der Blutzengen ein. Tedeum.

LAUDES

☩ Kostbar ist in den Augen des Herrn, alleluja. ☩ Seiner Heiligen Tod, alleluja.

AD MATUTINUM

LECTIO III

Ioánnes de Pomuk, filius Welflíni, circa annum millésimum trecentésimum septuagésimum cléricus Pragénsis, imperiáli auctoritate múnere notárii públicifunctus est. Sacerdótió auctus, vir egrégiæ índolis Pragæ iuris canónici baccaláureus, Patávii vero decretórum doctor promotus est. Archiepiscopus Pragénsis Ioánnem, inter archidiáconos cooptátum, diócesis vicárium generálem constituit. Vir Dei iura Ecclesiæ fórtiter contra regem Wencesláum deféndit, qui illum torméntis vexátum tandem in Móldavam flumen, Pragam intérfluens, noctu deícere fecit. Iam sáeculo subsequénti præcipua occisiónis rátió sacramentále sigillum, constánter a Ioáñne contra regis contentiónem servátum, affirmabátur. Amplius trecéntis post mortem annis, in iurídica córporis recognitióne, sancti Mártyris lingua incorrúpta et vívida repérta est. Benedíctus décimus tertius, Póntifex Máximus, Ioáñnem Sanctórum Mártyrum catálogo adscrípsit. Te Deum.

AD LAUDES

☩ Pretiósia in conspéctu Dómini, allelúia. ☩ Mors Sanctórum eius, allelúia.

AD BENED. ANTIPHONA

Filiæ Ierúsalem, * venite et videte Mártynes cum corónis, quibus coronávit eos Dóminus in die sollemnítatis et lætitiæ, allelúia, allelúia.

ORATIO

Deus, qui ob invíctum beáti Ioánnis sacramentalesilentium nova Ecclésiã tuã martýrii corónã decorásti: da nobis, eius intercessióne et exémplo, linguã caute custodire; ac ómnia pótius mala quam ánimæ detriméntum in hoc sæculo toleráre. Per Dóminum nostrum.

Et fit commemoratio
S. UBALDI
Episcopi et Confessoris

ANT. Euge serve * bone et fidelis, quia in pauca fuisti fidelis, supra multa te constítuam, dicit Dóminus, allelúia.

¶ Iustum dedúxit Dóminus per vias rectas, allelúia. **R.** Et osténdit illi regnum Dei, allelúia.

ORATIO

Auxílium tuum nobis, Dómine, quæsumus, placátus impénde: et, intercessióne beáti Ubáldi Confessoris tui atque Pontíficis, contra omnes diabóli nequítias dexteram super nos tuã propitiatiónis exténde. Per Dóminum nostrum.

ANT. ZUM BENEDICTUS

Ihr Tóchter von Jerusalem, * kommt und seht die Martyrer mit ihren Kronen; so hat der Herr sie gekrönt am Tage der Feier und Freude, alleluja, alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, du hast durch das standhafte sakramentale Schweigen des heiligen Johannes deine Kirche mit einer neuen Krone des Martyriums geziert; gib, daß wir auf seine Fürsprache und nach seinem Beispiel die Zunge sorgfältig hüten und in diesem Leben lieber alle Übel erleiden als Schaden an der Seele: Durch unsern Herrn.

Es folgt das Gedächtnis des heiligen
Bekenners und Bischofs
UBALD

ANT. Wohlan, du guter und getreuer Knecht! * Weil du bei wenigem getreu gewesen, will ich dich über vieles setzen. So spricht der Herr, alleluja.

¶ Der Herr führte den Gerechten auf geraden Wegen, alleluja. **R.** Und ließ ihn schauen das Gottesreich, alleluja.

TAGESGEBET

Wir bitten dich, o Herr: laß dich versöhnen, wende uns deine Hilfe zu und halte auf die Fürsprache deines heiligen Bekenners und Bischofs Ubaldus deine gnädige Hand über uns gegen alle Bosheit des Teufels: Durch unsern Herrn.

VESPER

¶ Kostbar ist in den Augen des Herrn, alleluja. R. Seiner Heiligen Tod, alleluja.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Ihr Heiligen und Gerechten, * freut euch im Herrn! Alleluja. Euch hat Gott sich zum Erbe erwählt, alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, du hast durch das standhafte sakramentale Schweigen des heiligen Johannes deine Kirche mit einer neuen Krone des Martyriums geziert; gib, daß wir auf seine Fürsprache und nach seinem Beispiel die Zunge sorgfältig hüten und in diesem Leben lieber alle Übel erleiden als Schaden an der Seele: Durch unsern Herrn.

AD VESPERAS

¶ Pretiösa in conspéctu Dómini, allelúia. R. Mors Sanctórum eius, allelúia.

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Sancti et iusti, * in Dómino gaudéte, allelúia: vos elégit Deus in hereditátem sibi, allelúia.

ORATIO

D^Eus, qui ob invíctum beáti Ioánnissacramentálesiléntium nova Ecclésiám tuam martýrii coróna decorásti: da nobis, eius intercessióne et exémplo, linguam caute custodíre; ac ómnia pótius mala quam ánimæ detriméntum in hoc sæculo toleráre. Per Dóminum nostrum.

Die 5 iunii

S. BONIFATII

Episcopi et Martyris
II classis

Alles wie an den Festen der Martyrer der österlichen Zeit mit Ausnahme des Folgenden.

Omnia de Communi Martyrum tempore paschali, præter ea quæ hic habentur propria.

MATUTIN

In der 1. Nachtstunde die Lesungen **Von Milet** aus dem Commune eines Martyrers außerhalb der österlichen Zeit mit den Responsorien der österlichen Zeit.

AD MATUTINUM

In I Nocturno lectiones **A Miléto** de Communi unius Martyris extra tempus paschale cum responsoriis tempore paschali.

IN II NOCTURNO

2. NACHTSTUNDE

LECTIO IV

Bonifátius, ántea Winfríduš Bappellátuš, apud Anglošnátuš est exeúnte ſæculo ſéptimo, et ab ipſa infántia mundum averſátuš, vitam monáſticam in votis hábuit. Cum eiúš pater ánimuš ſæculi illécebríš permutáre fruſtra tentáſſet, monaſtéríuš ingrédítur, et ſub beátí Wolphárdi diſcípína ómníuš virtútum ac ſcientiárum génere imbúitur. Annuš agens trigéſímuš ſacerdotío inſígnítur, ac verbí divíni prædicátor aſſíduuš, magno animárum lucro hoc in múnere verſátur. Attamen, regnum Chriſti adaugére deſíderans, contínuo flebat ingéntem multítudíneſ barbarórum, qui ignorántiæ ténebríš immérſí dæmoni famulabántur. Qui quídem animárum zelúš cum in díeš inextinguíbili ardóre accréſceret, divíno númine per lácrímaš et oratióneš exploráto, facultátem a monaſtéríi præpoſító obtínuit ad Germánícaš oráſ proficiſcéndi.

R Lux perpétua lucébit Sanctíſ tuiš, Dómine, * Et ætérnítáš témporúš, allelúia. **W** Lætítia ſempitérna erít ſuper cápíta eórum: gáudíuš et exultatióneſ obtinébunt. - Et.

4. LESUNG

Bonifatius, vorher Winfrid genannt, wurde gegen Ende des 7. Jahrhunderts in England geboren. Schon in früher Jugend faßte er aus Überdruß vor der Welt den Entschluß, ins Kloster zu gehen. Sein Vater versuchte vergeblich, durch weltliche Freuden ihn umzustimmen. So trat er denn ins Kloster ein und suchte unter der Leitung des heiligen Wolphard jegliche Tugend und Wissenschaft zu erlangen. Mit 30 Jahren empfing er die Priesterweihe. Nun verkündete er unermüdlich das Wort Gottes; zum größten Gewinn für die Seelen versah er dieses Amt. Gleichwohl war er unzufrieden und konnte nur unter Tränen an die vielen heidnischen Völker denken, die in Finsternis und Unwissenheit dahinlebten und dem Teufel dienten. Seine Sehnsucht war, mitzuarbeiten an der Ausbreitung des Reiches Christi. Sein Eifer für die Seelen wuchs von Tag zu Tag und steigerte sich zu ganz unwiderstehlichem Verlangen. Unter Tränen und Gebeten suchte er den Willen Gottes zu erkennen und erlangte schließlich vom Vorsteher seines Klosters die Erlaubnis, nach Deutschland zu gehen.

R Ewiges Licht wird deinen Heiligen leuchten, Herr, * und unvergängliches Leben, alleluja, alleluja. **W** Freude ohne Ende wird ihr Haupt umschweben, Frohlocken und Wonne ihr Anteil sein. - Und unvergängliches.

5. LESUNG

Mit zwei Begleitern fuhr er von England ab und kam nach Dorestede in Friesland. Da aber damals gerade ein heftiger Krieg zwischen dem Friesenkönig Radbod und Karl Martell ausgebrochen war, blieb seine Predigt ohne Erfolg. Deshalb kehrte er nach England zurück; er ging wieder in sein Kloster und wurde dort gegen seinen Willen sogar zum Oberrn gewählt. Nach zwei Jahren legte er mit Zustimmung des Bischofs von Vinton sein Amt nieder und ging nach Rom, um vom Apostolischen Stuhl sich die Vollmacht zu erwirken, den Heiden predigen zu dürfen. In Rom wurde er von Gregor II. freundlich aufgenommen; der Papst gab ihm auch statt Winfrid den Namen Bonifatius. Er wies ihn nach Deutschland. Bonifatius verkündete also zuerst in Thüringen und Sachsen den christlichen Glauben. Inzwischen war auch der Friesenkönig Radbod, der grimmige Feind des Christentums, gestorben; darum kehrte Bonifatius nach Friesland zurück und verkündigte hier an der Seite des heiligen Willibrord drei Jahre lang das Evangelium mit solchem Erfolg, daß er die Götzenbilder zerstörte und zahllose Gotteshäuser errichten konnte.

R: An seinen Knechten, alleluja, * hat Gott trostvolle Freude, alleluja. V Der Herr wird richten sein Volk; an seinen Knechten. - Hat Gott.

LECTIO V

Ex Anglia duobus cum sociis navem solvens, Dorestadium in Frisiae oppidum venit. Cum autem bellum gravissimum inter Frisonum regem Radbodum et Carolum Martellum exarsisset, sine fructu Evangelium predicavit. Quapropter in Angliam reversus, ad suum rediit monasterium, cui invitus praeficitur. Post elapsum biennium, ex consensu episcopi Vintoniensis, munus abdicavit, et Romam profectus est, ut apostolica auctoritate ad gentium conversionem delegaretur. Cum ad Urbem pervenisset, a Gregorio secundo benigne excipitur, pro Winfrido Bonifatius a Pontifice nominatur. In Germaniam directus, Thuringiae Saxoniaeque populis Christum annuntiavit. Cum interea Radbodus, Frisiae rex ac infestissimus christiani nominis hostis, occubisset, Bonifatius ad Frisones rediit, ubi sancti Willibrordi socius per triennium tanto cum fructu Evangelium predicavit, ut, destructis idolorum simulacris, innúmera vero Deo ecclesiae excitaréntur.

R: In servis suis, alleluia, * Consolabitur Deus, alleluia. V Iudicabit Dominus populum suum, et in servis suis. - Consolabitur.

LECTIO VI

Asancto Willibrórdο ad episcopále munus expetitus, illud detrectávit, ut prómptius infidélíum salúti instáret. In Germániam proféctus, plura Hassórum millia a dáemonis superstitióne avocávit. A Gregório Pontífice Romam evocátus, post insígnem fidei professionem episcopus consecrátur. Exínde ad Germános redux, Hássiam et Thuríngiam ab idololatriæ reliquiis pénitus expurgávit. Tanta propter mérita Bonifátius a Gregório tertio ad dignitátem archiepiscopálem evéhitur, et tertio Romam proféctus a Summo Pontífice Sedis Apostólicæ legátus constitúitur. Qua insignitus auctoritaté quátuor episcopátus instituit, et várias sýnodos celebrávit, inter quas concílium Leptinénse memorábile est, apud Belgas in Cameracénsi diócesi celebrátum, quo quidem témpore ad fidem in Béli-gio adaugéndam egrégie cón-tulit. A Zacharía Papa creátus Moguntínus archiepiscopus, ipso Pontífice iubén-te, Pippín-um in regem Francórum unxit. Post mortem sancti Willibrórdi Ultraiectensem ecclési-ám gubernándam suscepit, primo per Eobánum, deinde per seipsum, dum ab ecclési-a Moguntína absolútus Ultraie-cti resédit. Frisónibus ad idolo-latriam relápsis, Evangélium prædicáre rursus aggréditur, cumque officio pastoráli oc-cuparé-tur, a bárbaris et ímpiis homínibus iuxta Bornam flú-vium cum Eobáno coepiscopo

6. LESUNG

Der heilige Willibrord wollte ihn zum Bischof weihen, doch erlehnte ab, um sich ungehinderter der Bekehrung der Ungläubigen widmen zu können. Er ging wieder nach Deutschland und bewog mehrere tausend Hessen, von ihrer Abgötterei abzulassen. Von Papst Gregor wurde er nach Rom gerufen. Er legte ein feierliches Glaubensbekenntnis in die Hand des Papstes ab und wurde von ihm zum Bischof geweiht. Dann kehrte er nach Deutschland zurück und reinigte Hessen und Thüringen vollständig von den Überresten des Götzendienstes. Wegen dieser hohen Verdienste wurde er von Gregor III. zum Erzbischof erhoben und bei seiner dritten Romreise vom Papst zum Legaten des Apostolischen Stuhles bestellt. Kraft dieser Vollmacht errichtete er vier Bistümer und hielt verschiedene Kirchenversammlungen ab; unter diesen ist die von Estinnes besonders bemerkenswert; sie fand in Belgien im Bistum Cambrai statt; damals tat Bonifatius auch sehr viel, um den Glauben in Belgien zu fördern. Vom Papst Zacharias wurde er zum Erzbischof von Mainz ernannt; auf Geheiß dieses Papstes salbte er auch Pippin zum Frankenkönig. Nachdem Tode des heiligen Willibrord übernahm er die Leitung der Kirche von Utrecht, zunächst durch seinen Vertreter Eoban, dann persönlich; er gab nämlich das Bistum Mainz wieder ab und nahm in Utrecht seinen Sitz. Da die Friesen wieder ins Heidentum zurückgefallen waren, zog er noch einmal dort hin, um ihnen das heilige Evange-

lium zu verkünden. Mitten in dieser Tätigkeit wurde er mit Bischof Eoban und vielen anderen an der Borna von verbitterten Heiden grausam ermordet und so mit der Palme des Martyriums geziert. Der Leib des heiligen Bonifatius wurde nach Mainz gebracht und, wie er selbst bei Lebzeiten gewünscht hatte, im Kloster Fulda, das er errichtet hatte, beigesetzt; dort wurde er durch viele Wunder verherrlicht. Papst Pius IX. dehnte das Stundengebet und die Messe zu seiner Ehre auf die ganze Kirche aus.

R: Ihr Töchter von Jerusalem, kommt und seht die Martyrer mit ihren Kronen! So hat sie der Herr gekrönt * am Tage der Feier und Freude, alleluja. **V:** Er hat deiner Tore Riegel gefestigt und deine Söhne gesegnet, die in dir sind. - Am Tage. - Ehre sei dem Vater. - Am Tage.

multisque aliis cruenta caede peremptus martyrii palma condecoratur. Corpus sancti Bonifatii Moguntiam translatum, et, ut ipse vivens petierat, in Fuldensi monasterio, quod extruxerat, reconditum fuit, ubi multis miraculis inclaruit. Pius autem nonus Pontifex Maximus, eius Officium et Missam ad universam Ecclesiam extendit.

R: Filiae Ierusalem, venite et videte Martyres cum coronis, quibus coronavit eos Dominus * In die sollemnitatis et laetitiae, alleluia. **V:** Quoniam confortavit seras portarum tuarum, benedixit filios tuos in te. - In. - Gloria Patri. - In.

3. NACHTSTUNDE

Lesung aus dem heiligen Evangelium nach Matthäus.

7. LESUNG

In jener Zeit, als Jesus die Scharen sah, stieg er auf einen Berg; und nachdem er sich gesetzt hatte, traten seine Jünger zu ihm; usw.

Auslegung des heiligen Bischofs Augustinus.

Selig, die reinen Herzens sind, denn sie werden Gott anschauen. Wie töricht sind alle diejenigen,

IN III NOCTURNO

Lectio sancti Evangelii secundum Matthaeum.

LECTIO VII Capit. 5, 1-12

In illo tempore: Videns Iesus turbas, ascendit in montem, et cum sedisset, accesserunt ad eum discipuli eius. Et reliqua.

Homilia sancti Augustini Episcopi.

Liber 1 de Sermone Domini in monte, cap. 2

Beati mundo corde; quoniam ipsi Deum videbunt. Quam ergo stulti sunt, qui Deum istis

exterióribus óculis quærunť, cum corde videátur, sicut álibi scriptum est: Et in simplicitáte cordis quærite illum. Hoc est enim mundum cor, quod est simplex cor. Et quemádmó- dum lumen hoc vidéri non potest, nisi óculis mundis: ita nec Deus vidétur, nisi mundum sit illud, quo vidéri potest. Beáti pacífici; quóniam ipsi filii Dei vocabúntur. In pace perféctio est, ubi nihil repúgnat; et ideo filii Dei pacífici, quóniam nihil in his resistit Deo, et útique filii similitúdinem patris habére debent.

Rę Ego sum vitis vera, et vos pálmities: * Qui manet in me, et ego in eo, hic fert fructum multum, allelúia, allelúia.
V Sicut diléxit me Pater, et ego diléxi vos. - Qui.

LECTIO VIII

Pacífici autem in semetipsis sunt, qui omnes ánimi sui motus componéntes, et subiciéntes ratióni, id est menti et spirítui, carnalésque concupiscéntias habéntes edómitas, fiunt regnum Dei. In quo ita sunt ordináta ómnia, ut id, quod est in hómine præcípuum et excéllens, hoc imperet, céteris non reluctántibus, quæ sunt nobis bestiisque commúnia; atque idípsum quod excéllit in hómine, id est mens et rátió, subiciá-

die Gott mit den Augen des Leibes schauen möchten, wo er doch nur mit dem Auge des Geistes zu sehen ist. An einer anderen Stelle steht ja auch geschrieben: Suchet ihn in der Einfalt des Herzens. Ein einfáltiges Herz ist soviel wie ein reines Herz. Und wie man das Licht nicht sehen kann, wenn man nicht klare, reine Augen hat, so kann man auch Gott nicht sehen, wenn das Herz nicht klar und rein ist, mit dem man ihn schauen kann. Selig die Friedfertigen, denn sie werden Kinder Gottes genannt werden. Im Frieden liegt die Vollkommenheit; da gibt es keinen Widerstreit. Darum werden die Friedfertigen Kinder Gottes genannt, weil bei ihnen nichts im Gegensatz zu Gott steht; denn Kinder müssen doch eine Ähnlichkeit mit dem Vater haben.

Rę Ich bin der wahre Weinstock, ihr seid die Rebzweige. * Wer in mir bleibt und ich in ihm, der bringt viele Frucht, alleluja, alleluja.
V Wie mich der Vater geliebt, so habe ich euch geliebt. - Wer in.

8. LESUNG

In Frieden mit sich sind diejenigen, welche alle Regungen des Herzens in Zucht halten und der Vernunft unterordnen, d. h. dem Verstande und dem Geiste, welche die Begierden des Fleisches zügeln; diese bilden das Reich Gottes. Darin ist alles wohlgeordnet; das, was im Menschen das Wichtigste und Wertvollste ist, gibt auch den Ausschlag, und das andere, was wir mit den Tieren gemeinsam haben, kann sich nicht dagegen auflehnen. Zugleich ist das, was

den Menschen auszeichnet, nämlich Verstand und Vernunft, dem Höheren unterworfen; dieses Höhere ist die ewige Wahrheit selbst, der eingeborene Sohn Gottes. Denn man kann nicht über den niederen Teil gebieten, wenn man sich nicht selbst dem Höheren unterordnet. Das ist der Friede, der auf Erden den Menschen gegeben wird, die eines guten Willens sind; das ist das Leben eines vollendeten, vollkommenen Weisen.

R: Strahlend hell wurden, die sich ihm geweiht, alleluja; für Gott wurden sie ein Ruhmesglanz, alleluja. * Wie Milch sind sie geworden, alleluja, alleluja. **W:** Weißer als Schnee, reiner als Milch, leuchtender als altes Elfenbein, schöner als Saphirstein. - Wie Milch. - Ehre sei dem Vater. - Wie Milch.

9. LESUNG

Aus diesem friedlichen und wohlgeordneten Reiche wurde der Fürst dieser Welt hinausgeworfen, der über die Verkehrten und Ordnunglosen herrscht. Ist dieser Friede im Innern hergestellt und befestigt, dann muß jener, der hinausgeworfen wurde, mit allen Ränken, die er von außen her anzettelt, nur Gottes Ehre befördern; denn er kann an diesem Gebäude nichts zum Wanken bringen, sondern er macht durch das Versagen seines Ränkespiels nur offenbar, wie festgefügt der Bau ist. Deshalb heißt es weiter: Selig, die Verfolgung leiden um der Gerechtigkeit willen; denn ihrer ist das Himmelreich.

Tedeum.

tur potióri, quod est ipsa veritas, unigénitus Fílius Dei. Neque enim imperáre inferióribus potest, nisi superiori se ipse subiciat. Et hæc est pax, quæ datur in terra homínibus bonæ voluntátis; hæc vita consummáti perfectique sapiéntis.

R: Cándidi facti sunt Nazaræi eius, allelúia; splendórem Deo dedérunt, allelúia: * Et sicut lac coaguláti sunt, allelúia, allelúia. **W:** Candidi óres nive, nitidi óres lacte, rubicundi óres ébore antíquo, sapphíro pulchri óres. - Et. - Glória Patri. - Et.

LECTIO IX

De huiusmodi regno pacatissimo et ordinatissimo missus est foras princeps huius sæculi, qui perversis inordinatissime dominatur. Hac pace intrinsecus constituta atque firmata, quascumque persecutiones ille, qui foras missus est, forinsecus concitaverit, auget gloriam, quæ secundum Deum est; non aliquid in illo edificio labefactans, sed deficientibus machinis suis innotescere faciens, quanta firmitas intus structa sit. Ideo sequitur: Beati, qui persecutionem patiuntur propter iustitiam; quoniam ipsorum est regnum cælorum.

Te Deum.

AD LAUDES

¶ Pretiósá in conspéctu Dómini, allelúia. R. Mors Sanctórum eius, allelúia.

AD BENED. ANTIPHONA

Filiæ Ierúsalem, * veníte et vidéte Mártyres cum coronis, quibus coronávit eos Dóminus in die sollemnítatis et lætitiæ, allelúia, allelúia.

ORATIO

Deus, qui multitudínem populórum, beáti Bonifátii Mártyris tui atque Pontíficis zelo, ad agnitióem tui nóminis vocáre dignátus es: concéde propítius; ut, cuius sollémnia cólimus, étiam patrocínia sentiámus. Per Dóminum nostrum.

AD VESPERAS

¶ Pretiósá in conspéctu Dómini, allelúia. R. Mors Sanctórum eius, allelúia.

AD MAGNIF. ANTIPHONA

Sancti et iusti, * in Dómino gaudéte, allelúia: vos elégit Deus in hereditátem sibi, allelúia.

Completorium de dominica.

LAUDES

¶ Kostbar ist in den Augen des Herrn, alleluja. R. Seiner Heiligen Tod, alleluja.

ANT. ZUM BENEDICTUS

Ihr Töchter von Jerusalem, * kommt und seht die Martyrer mit ihren Kronen; so hat der Herr sie gekrönt am Tage der Feier und Freude, alleluja, alleluja.

TAGESGEBET

O Gott, durch den Eifer deines Blutzeugen, des heiligen Bischofs Bonifatius, hast du zahlreiche Völkerstämme zum Glauben an dich berufen; gib uns, die wir heute sein Fest begehen, daß wir auch erfahren die Macht seiner Obhut: Durch unsern Herrn.

VESPER

¶ Kostbar ist in den Augen des Herrn, alleluja. R. Seiner Heiligen Tod, alleluja.

ANT. ZUM MAGNIFICAT

Ihr Heiligen und Gerechten, * freut euch im Herrn! Alleluja. Euch hat Gott sich zum Erbe erwählt, alleluja.

Komplet vom Sonntag.

